

له بلاو كراوه كانى كۆمه لى  
رۆشنىبىرى كوردى  
(۲)

مردود  
دولون  
نايىنج

۱۹۸۰

عەبەدوللا سەمەتچى

چىروك

هەوئنامەى كىتەب

## بە دەنگى بلند

لەو باۋەرە دام كە ئىشرو ژانو خوسە پائىيوەنەرى ھەر ھونەرىكزو جوانىيەكى تەلىسماۋى بە ھەر بەرھەمىكى زىندو دەبەخشن بگرە ھەر نووسەرىكى راستگوۋو دىئوزى ژانگرتوۋ نویتەرى سەدەكەيەتىۋ بە زمانى زۆربەۋە دەدوئى بەلام چى لە سەدەيسەكى تىزپەروو ئاقۆزو پووپوش بكات ، بىسان دەبى چەكو پىداۋىستى شياۋ ھەئىگرئى ئەگىنا مایە پوچ دەبىۋ خوشى دەدۆپىنى ، لە كاتىكدا خۆى لە خۆيدا وشە نامرازىكى ناتەۋاۋى دەبرىنەۋ ئەۋەشى فرامۆش نەكرد كە چىرۆك ھەر ناواخن ودروشم نىيە ، بەئكو - بەتايىبەتى چىرۆكى ئەمرومان - ۋەچو پەرۋەردەى ھونەرى ترىشە ، لە نىگار رەنگ ۋەئىل ، لە پەيدىكەر تاشى قەبارەو بۆشايى ، لە شانۆ دوۋانۋ بىدەنگى ، لە مۇسقىاۋ ھەئەپەركى جولانەۋەۋ ئىقاعو لە سىنەماش مۇنتاجو فلاش باكو ۰۰۰ ھتد دەخۋازئى بۇ ئەۋەى دەنگى زولالى خۆى بگەيىنئىتە خەتكو خەۋ خوش كانىش راچلەكىنئى . تەنات پەنا دەباتە بەر خالو كەۋانەۋ تەداعىۋ چەندىن جوړى سائىكاۋ زانستو تىۋرەكان ھەر پۆھەمان مەبەست . ئەبەت چىرۆكى ئەمرو جىۋازىيەكى بئەرتەتى دەبى لەگەل چىرۆكى سەردەمى لە دايك بوونو گەشە كوردىا ، چاچ لە بارەى بابەتو ناۋەرۆكو تەكنىكەۋە بىت يان لە بارەى زمانو دارىشتنۋ وئىنەۋە بى ، ھەر بۆيەش چاۋىكى نوئى دەۋى كە ھەست بە جوانىۋ شىۋەى دارىشتىۋ داھىتەنەكانى بكات ، بىچگە لە گۆيەكى نوئى كە چىز لە مۇسقىاۋ ناناسايىۋ ئىقاعى جوړاۋ جوړى ۋەربگرىت .

بەم پىئومرە دەبى خوينەرىش كارامەۋ زىرەك بىت ، چونكە ئەركى ئەمەى لە ئەستۋيە كە سوۋچىنگى پى سپىردراۋە لە سىتگۆشە ھونەرىيەكە ، بە پىچەۋانەشى بە بى ماندوۋ بوون ھاۋكىشەكە دەشىۋىۋ لى مەبەستە پىرۆزەكان ناكاتو لە گەۋھەرە پەرتەكان بىشە دەبىت . ھەمان شت لە بارەى رەخنەشەۋە راست ۋەبەجىيە . بۆيە ئەدەبەكەمان چاۋەنۋارى رەخنەگرىكى نوئىە بۆ ئەۋەى جوانىۋ دزىۋى ، راستگوۋو فرىۋەدەر ، گەيىۋۋ ھەرىك لە يەك جودا بكاتەۋەۋ بە دەنگى بلند بىئە ۋرپىنەكەرانو ھەردەمە نووسان بلى :

ئەگەر ھىچتان لەباردا نىيە ئەمە دەرزىۋ  
ئەمەش دەزوۋ و دەمتان بىروون .

عەبدو ئلا

## دوو چیرۆکی زۆر کورت

۱ - پارشیو

ههروهكو بیهۆی زهنگییانهی پهنگاو پهنگت به سۆمای دههزیلهکهدا  
تیپهر بکات، مێشکی لهکارا بوو. له ساهاو و نیساری یانهکانی ناو موخیدا،  
سکلهکانی ههئدهچنی. دهیویست به خهستی بنووسیت. بۆسه و سهنگهری  
بۆ تاکه وشهیهک، به نوخان ههئدهکهند. عهودانی چهپکێ وشهی موفهړک  
بوو که نوقلانهی شانۆیهکی بهرین بیت. دیوانهی چلی نیرگز بوو که  
پهچهمه ژاگارهکهی شهسی پێبهرازینتیهوه. ههشتم جگهرهی سپارده لێوی.  
ههستیکی لهخۆی پاکرت. دێپهکانی جووتباقییه کردهوه، جێگۆر کتیانی  
کرد، زۆری قرتاندو زۆری تری فت کرد. بهشینهیی کشایه دواوه.  
قیزی هاتهوه. سهرنجی برشتهکهی دا. مستی خالو پرسهكو کهوانه  
نامۆ بری پستهی جوانه مهرگت! چه مۆلهیهکی له پهپه کاغزهکه نا.  
ویستی مستهکۆتهیهکیش بۆ دهو و ددانی خۆی بنیتریت. بپای یانهکانی  
دایهوهو کانیهکی سازگار له ناو سێلهکانیدا تهقییهوه. کاغزهکهی گرمۆله  
کرد. گوشیی. گوشیهوه وهك بیهۆی ئاوی لێ بچۆرینیت و ههلماتهکهی  
به پهله پیتکه هاویشه گهرووی ناگرهکهوه. شنهئۆخه فرامۆشی به  
گیانی داو کهدانهی پهتکهزێپهیهکیش به چوارده پهنگهوه ختووهکی به  
ژووری ژوورهوهی دا. چاوه خهواتووهکانی به تافهیهکهوه ههتواسران که  
دری به گشت فرههنگهکانی رووکازی زهوی ددها. ههلماته کاغزهکه  
کلپهی سهند. دامرکایهوه. سهری دانهواند. نهوسا چرۆی زمانتکی پاراو  
چهکههره کردو ئیجگار به روونی لهناخیدا دهوا.

نازاری ۱۹۷۸

## ۲ - دهنکه شقارته یه کی سوتاو

توره بیت نه ستیرکه و ده په نگیته وه . [ هر چه نده بیریکی ناکاویم بۆ

بی ، نهم پاندانه سه گدینه په هانامه وه نایهت ! ]

کاوی دلت به شووشه موره که به که دریزی و هیرقلانه دهیمانی به دیواری

باخچه که دا . [ له دیواره که ش تابلوی سیریا لیم بۆ ده کیشی ! چی ده بین

نه کهر به شتیکی تر بنوسم ؟ ]

قینز له هندی پسته ی قه به و شه ی مارمیلکه ده که یته وه .

[ نهم دهنکه شقارته سوتاو به کار دینم ] جغزیکی نیم سام هه باسی

پنده کیشی و له ناوه نده وه دوو له تی ده که یهت [ خۆی دوو لایه نه . . نهوانی

تر له بازنه که به درن . . ] هر به هه مان توره یه وه ، بازنه که له ورده

خالی ده ناخنی . سه رنج ده ده یهت . ورده خانی نه وتوت دینه پیش چاو مه کهر

به کهردبین بیه رین [ خاله کان که سانی ناساین . . ] نا لیره و له وتی خانی

درشته ده که یهت و بیر له ناسان ده که یته وه . . [ ورده کان لسه چه قی

درشته کاند! ده خولینه وه ] به خۆت ده تیت : نا نهم خانه هره درشته روو کاو

و یستگایه کی کاتیبه بۆیه ده بین بو که شیبیه و یله کان بدره وشیتته وه و خانه

که یه وه کانی دورو به ریش چه شنی موکاتیس رابکیشی . ده که یته نه نجام .

[ نه و ساش هر دوو سی خانی درشت به هیتی نه وینه وه ، پیکه وه ده لکین . . ]

راسته . . پریار ده ده یهت . پاش تشاعولتیکی و بۆردانی ده بنسه خانیکی

که و ره تر . نا به م پتوره هیتی پیروژ تر ، خاله که و ره کانیش گری ده دات .

[ به م جوړه بازنه که ده بیته خانیکی مه زن و ورشه دار ]

به خۆت ده تیتته وه : کاتی ده وئی . . په نجی ده وئی . . له وانه شه . .

[ نه وه له وزه مدایه ده یکه م لسه دوو اش با خانیکی دیکه نه نجاسی

بدات ] . .

فراموشیه که پال به توره یی ناوه وهت ده تی و روو لسه کۆلان ده که یهت .

[ لاقیشم له دووم نه یهت ده بیوم . . ]

ناور ناده یته وه و هر ده رویت و ده رویت .

کانوونی یه که می ۱۹۷۸

## گهړان به دووای \*\*\*

۱ - منو نهو

- [ دهنګدانه وه که یه • ژان نیشکګره و له خه و پاتده په پینتی : په چه کت  
 داماله • زه نګت • له گه نی مس ] •• [
- هه زار پتی و کولاًژدم و هه زیا سه رینسن  
 [ چه ریاو •• باده ی (هه و وشتکاریت نو شکه ) ••  
 پیته کانتیش په نگیان هه یه •• (ز) موره ، (ډ) بوره ••  
 [ - ل - قه ترانی ره شه •• ژوژل •• مژت له چګه ره یه کی چه ور  
 داوه ؟ ]
- هیلنجم ده داته وه •  
 [ زه وی خپه و ده یی به پیچه وان هی سو په یکان بیت ]  
 سهرم ده خو لیته وه •  
 [ خاویتیت له په هیله یه کی نا دایه ]  
 له که نداو ټکی چوار گۆشه پیدا باسکه مه له ده کهم •  
 [ جوولانه وه کان گشت باز نه یی ]  
 سیگۆشه یه کی تووکن دیده کانم ده پو شین •  
 [ ده ی •• بیکه به نۆبه ره ی هه نگاوه کانت ]  
 ژان •••
- [ سترانیټ ټکی •• وشه کانت زالوون •• بزمن ژه کن ]  
 خو ټیبه ره کانم ده چوژن •  
 [ نه نی میا !! ]  
 له نه پینی ی شه و ده که ریم •  
 [ یانیش بتویره وه وه په نټکی بووزی ی ]

تەمەنم كاستىتىكى ھەپچا كراۋە .

[ بېدە بە تىرۆك ]

قولە پامى پىن فەلاقە دەكەم .

[ كەپەنە ، مارشە ، مازسىلپىزە ۰۰ ھەۋەستە ]

ئەسپىكى يال قاجراۋوم .

[ بەلكو راستۇچەپىتىكى كەنار دەرياي دەپن ھەبى ۰۰ ھەبى ۰۰ ھەبى ]

دەتتيم : خەلكى ئەۋىم ( ئىستىك دەكات ) ۰۰۰ دەپوايە بە درۆشمە

بىناسىتەۋە .

پەنگى ھەندەبىرپىكىت . دوو پىرۆى دەگەنە يەك . تۆمارگى

ياداشتەكانى دەپتە بانۆراماۋ بىستو چوار سالت ھەرزەكارىي دەنۆيتى .

دەتتيمەۋە : كورپ تۆم .

دەپەشۆكىت . دەپىرۆى لە نامىزم بگرپت . دەست بۆ باخەل دەپم .

يەك ۰۰ دوو ۰۰ چوار ۰۰ ھەۋەت ۰۰ دە ۰۰ خوين بازەرەقە دەكاتو لە

ژور ھەرى دەپمە پەيكەرى پىدەنگى . دەپلىكىتەۋە . پىرخە دەكات .

دادەمرىكتەۋە . دەمەۋى بزانم مەردى راستەقىنە چۆنە ؟ داىكم چۆن سارو

كراۋەتەۋە ؟ گەرەكمە جارىكى دىكە لە داىك پىمەۋە .

## ۲ - پىيار

تەنەى بەر چاۋوم وشەپەكە . لەبەر دەرگا ، لەقەد دىۋارەكان ،

لە بىن مېچى ژورەكەم ، تەنەت لە سەر لاجانگى كلىلەكانىش

ھەلگەندراۋە . سى پىت ژيانم بكانە دۆزەخو لە شۆۋەى سى ستوندى

تەلدېرىك سىۋورى بوۋنو نەبوۋم بكىشن ؟!

ئەۋ رۆزە ، لە ئەنجامى پالە پەستۆى ناۋەۋەم تەۋسۋ دەمە لا

قەرتىنى ئەم ئەۋ پىيارەكە بۆ يەكجارى لەۋ دىۋى مېشكدا چەسپا دەپن

بىكۆزم . بەلام لەكۆزىيە ؟ چۆن بىدۆزمەۋە ؟ مەگەر بەرەنگتو پوۋانەت

ئەگىنا نە ناۋى دەزانم نە جىنگاى ۰۰ ئەى دەشچ مۆرى خۆى بە ئاۋلەمەى

ناۋ مندالدا ئەكەدا نە ناپىت ! كەۋا بو ، بالە خۆم بگەپىم . مېچ

نەپن كەرتىكى خۆم بدۆزمەۋە . پىيارىكەۋ داۋمە ، لە سىدارەشم

بەن پاشگەز ناپمەۋە . ئاى ھەر ساتىكم مەردنۋ پىسۋاىيە ، ھەر چاۋ

تروكاندىكم سەدەپەكە . . .

له پاشاوهی بهر مه‌مه‌که‌کان په‌روه‌رده کرام . به هه‌موویانم ده‌وت :  
 دایه . خالوانم بیده‌نگییان قووت دابوو ، باوکم ده‌بیج کئی بیت ؟ پرسیاره‌که  
 له‌گه‌ق پۆژگاردا ئاوس ده‌بوو . خروشتی ده‌خسته که‌وله‌وه .  
 ده‌میخواره‌وه . لیشاوی تو‌په‌ییم که‌رویشکه‌ی ده‌به‌ست ، چاویان له‌عاستما  
 نه‌بله‌ق ده‌بوومینش ده‌م سه‌رکلۆم ده‌کرد . که‌ بۆ یه‌که‌م جار وشه‌ی  
 (زۆل) به‌ر بای گوپم که‌وت ، چرنووکم له‌ پرووی قوتابیه‌که‌دا تابلۆیه‌کی  
 سووری سیریالی‌ی له‌ پێشانگای پۆله‌که‌دا هه‌تواسی . جارێکی تر ..  
 له‌ پۆلیکی دیکه .. له‌ قوتابخانه‌ی ناوه‌ندی .. له .. تابلۆکان  
 که‌شترو ناتر ده‌بوون . له‌ هه‌ر مرۆڤێک سلم ده‌کرده‌وه ، پاداری  
 گوپچکه‌م بۆ هه‌ر چهره‌یه‌که‌ هه‌تخستبوو . ده‌بێ پێنایه‌که‌م چنگ که‌ویت .  
 هه‌ر وه‌کو میکروبی (تزلاریسیا) به‌م شه‌م و نه‌و خۆیان لێم لا ده‌دا . پووم  
 له‌ که‌په‌کی دوور ده‌ناوه‌وه نیازه‌ی سه‌ری که‌پۆله‌که‌م ده‌سگی‌ر بیت ،  
 به‌تکو تروسکاییه‌که‌ ئاستانه‌ی به‌ر چاووم پۆشن بکاته‌وه .

- به‌ په‌له .. چوارنانی برژاو ..
- شه‌یتانیش په‌له‌ی کردو چاوی خۆی ده‌ره‌یتنا .
- تۆش !
- کابرا ده‌تئی ..

نانه‌واکه‌ ناویکی به‌ زارا هات . ئه‌یزانی من کێم . پرسیارم له  
 ناوه‌که‌ کرده‌وه . لای وا بوو سه‌ر گوزه‌شته‌ی کۆن شه‌نوکه‌و ده‌کات .  
 کۆشێ پرسیارم بۆ پۆ کرد . بالای ؟ په‌نگی ؟ پێشه‌ی ؟ جینگای ؟  
 وتی : ئافه‌ته‌که‌ش بێگونا هه‌رنگوم کراو شه‌و ناپه‌سنده‌ش به‌ره‌و  
 خوار هه‌لات .

ته‌نیا جینگاکه‌ی نه‌ووت . ده‌ری‌نگاکه‌م کورت بووه‌وه ... به‌ره‌و  
 خوار .. به‌ره‌و خوار .. خۆ پرسین په‌شم نه‌ه ! پوو له‌ قولله‌ی قاف  
 ده‌که‌م که‌وشی پۆلایین له‌پا ده‌که‌م ، خۆت بگه‌ره‌ قه‌لای گه‌وه‌ریگین ،  
 شوین پای هه‌نده‌گرم . گوايه‌ ده‌گێرنه‌وه ، برژۆ ناویک به‌ستاو به‌ست  
 شوین پای دزیکی گه‌پاندۆته‌ گه‌رمیان و له‌ به‌ر ده‌رکایدا چه‌قیوه !! هه‌ر  
 ده‌یدۆزمه‌وه . با له‌ ئیستاوه‌ش خۆی به‌ مردوو به‌زانج . نای که‌ بی‌ری  
 لێده‌که‌مه‌وه ، سه‌راپا سیله‌کانم ، ده‌ماره‌کانم گرژ ده‌بنه‌وه هه‌ر وه‌ک  
 جانجانۆکه‌یه‌کی نه‌گه‌ریس له‌ ژووره‌مه‌دا ته‌ونکاری بکات و به‌ لیکاو

میشکم بیاختی . وینه یه کم له میشکدا بۆی کیشاوه . خۆ خوینیش بۆ  
لای خوین ده کشیت . له ناو ئۆتۆبیله کهدا ، رینگاکه بووه شوره ی چین !  
کاتیش مستی جیوه بوو که به هر لایه کهدا پهخش ده بووه .

#### ۴ - بهراوردی دوو وینه که

دهرگا ده کاتهوه . سه رنجی چارو برۆی ده دم و له گهت وینه که ی  
میشکدا بهراوردی ده کهم . خۆم شو ده هاوسه دوو تای ترازویه کی  
زۆر نگرانه وه . گومانم نامینی . دهرگای ژورده که داده خهم . پتیشه کی  
نازانن من کیم ؟ ههستیکی باوکانه به دیوجامه ی پوویه وه بهدی ناکم ،  
خۆمی زیاتر له لا ناشکرا ده کهم . چهند ناویکی له لا دهرکینم . ههناسه  
هه ئه ده کیشی ، ده یه وئ باوه شم بۆ بکاته وه . دهرفته ی لینه پیم و ده مکوئی  
ده کهم . له سنگی ، له تخته ی شانی ، له قورقوراه ی ، له . . . خه نچه ره  
ده بانه کهم له خه رمانگی له شیدا کتیره ده کات و دووا جار تابلۆ که  
هه ئه وه واسه وه . ده بيم پیکه ری قورقوشمین . چۆک داده دات و سارد  
ده بیته وه . دیاره دایکیشم به هه مان ئه زمونا تیه پویه .

#### ۵ - ناوړیک له پابردوو

ناوی شاره کهم زانی . ئۆتۆبیله که درێ به رینگاکه ده دا . ختویکی  
ئهفسانه وی بوو که ریغۆ له قیرتاره که ی ده قۆنه وه . دار ته له کان له  
سۆمای چاوما ته ته له بیان ده کرد ، په له م بوو . کچینه ی چاوم له  
کالانه که پدا گینگلی ده خواره وه . ته کانه ده دا . لام وا بوو ختیرایی  
ئۆتۆبیله که پتر ده کهم ! ئای چهند نامه زرۆی ناوچه وانیم ، له جیاتی سلو  
شه قلی - تفتیک به نیو برۆیا ده تیم ، وه ک چۆن ئه ویش مۆری (توپره که ی)  
لکانده جامه کی ته منم ، خۆزکه ته منی ئاده میزاد په رتو کتیک ده بوو ، ئه وسا  
بیستو چوار په پهم هه ئه ده دایه وه .

( چاپته ری ته فرده دان ) . . . رینگاو بانێ به میخه ک و نازناز بۆی  
پازانده وه . وشه ی بائداری به نه مره گویتدا چرپاند نه خشه ی بۆ دووا  
پۆژ کیشا . ئه نجام : له شه ویکی بێ ئه ستیره دا ، که وه که ی دامانی و بوو  
به گورگ . . . عه ودانی سیوحه وت پله و نیوه که ، بوو له منداندانه که دا ، فیتی  
لیهات و تۆری خۆی وه شاندری منی به خشی به سه ر ژمیری شاره که .  
ترمۆمیتری چۆنه که ی دابه زی . . . بۆیه ده بێ له سه ره مه رکیشا فیتی لێ بێ و  
ترمۆمیتری ژبانی بگاته سه ر سفریکی لال .



قرچەسى نىوەپۆڭ روبرارى خويئەنە . جاريكى تر لاي چەپەوۋە دانانىشم .  
 بە من بىن پەل بجاووم و ئەو خۆرە لاسارە ھەندەمە ئەو دىوى نىمچە بازىنى  
 ئاسۆۋە . بىرژام . ئەو دوۋانەش بە چاۋ دەدوۋتن؟! جوتتى تاقىگى قۇي  
 پەش دەرژىتە چىمەنى گراسىكى سەوزەۋە ، نا ، ديارە دەبىم بە شاعىر!  
 سى چاۋەكەى تر خەۋاتون . گوئى بۇ بېدەنگى شل دەكەم . گرژبوون و  
 راکىشانى كاتە جىۋەپىيەكەپە . ئەوان . . . من . . . ئەم دوۋانە . بېدەنگى  
 ژانە . ژان بېدەنگىيە . وا لىۋى خوارەۋەى دەخاتە دوو تۆيى بەرداشى  
 ددانەكانى . لووتىكى رۆمانى سېى . ئەۋىش ۋەلامى دەداتەۋە تائە قۇۋە  
 بزىۋەكەى دەكىرىتەۋە مۆلگەى خۆى . سېبەرى دوو دزە خەنە بە تىۋيانەۋە  
 دەرويت . سەر دادەنەۋىتمن نا . . . لىرەۋە مەرەتاكەى دەست پىدكات .

[ كاتىكى خۆشمان بىردە سەر ] دەس بۇ جاننا كەى دەبات [ من  
 ناووم . . . مېنىشى ناووم . . . ئىۋارە . . . چاۋەروانت دەبىم ] رۆژىكى  
 دىكە ، مۇسىقار نىكارو لەۋزۇش دەكاتە پېپلىكانەى ژوۋانەكەى . .  
 ترمۇبىرەكان دەگەنە چلە پۆپە ، ھەناسەيان سوار دەبىتە تۆۋى خۆيان  
 دەچىنەۋە مېك قوت دەكەنەۋە سەرتىجى ئاۋىنەى شوفىرەكە دەدەم . بەشىكى  
 زوۋى ديارە . لىۋىكى دەستكرد . ديارە ئەۋىش تۆزىك لە روخارم  
 دەبىنى . پەئەكەى شىنكار سېبەر بۇ سىسركى چاۋەكانى دەكات . وا  
 شانيان تىكەل بوۋە ، بە پەيكەرىكى (ھەئى مۆر) دەكەن! ئەم چۆلو  
 قرفەپەش نابىرەتەۋە! كەشىپەك لە تۆى چاۋيانا دەدرەۋىتەۋە . كەى  
 ئاۋى زى دەكاتە ئىرە ؟ (ئەنجىلو)ش سەركىشىپەكەى بەھەشتى كىشاۋە ،  
 [ سەرسامى ئادەم - مارەكە ناۋ قەدى دزەختەكە دەپازىتتەۋە - ھەۋاش  
 بىزۋى سىۋىكى لا سوۋرە دەكات ] . . . بۇ دەرەۋە . . . بۇ دەرەۋە . . . دوو  
 گەلا دەكەن بە پۆشاك . شوفىرەكە بىزارى خۆى دەھاۋىتە ناۋ دوكلەن  
 رۆسانەكەپەۋە . . . ديارە خۆيان بە تەنيا دەزانن! وا بە پەنجەى لەرزۆك  
 ئىسكى لا پەراسوۋى دەخورىتت! تۈپەيىم دەپەنگىتەۋە . ئاۋىنەكە دەرياي  
 چىژەۋ دەمخىكىنى . دەئىيى ھاۋار بگەم :

[ - پادەستە ]

خۆ زياتر دەخزىنە يەكتر ۱۰!

[ - پادەستە . ئەم دوو ھەيشۆ ھەنگىراۋانە دا بگرە ] .

ئەوسا ئەو چاۋ باشكانە سەمەندۆك دەكەم پاسارى دلم دەدەمەۋە .  
 [ - چاۋەكان بگىرىتەۋە . . . كاتى ئوستن نىيە . ۋەرن يوسفەكان

ئىۋەش پەنچە توۋتەى خۇتان لە پەنگانى سىمى ئەم زۈلەيخايە وەردەن [ .  
خۇ ئوتۇمبىلەكە كىسەلنىكى ئىسقادارە !!  
كراسە سەوزەكەى دادەمانم . ھىلىكى چال بە گازەرەى پشيا شۆپ  
دەپتەوۋە لە ھەورازى پاشەليا ون دەپت .

[ - ئىۋە قەرسىل و گەردى بەفرتان پىكەوۋە دىۋە ] ؟

چاۋيان دەپەرتتە تەوقى سەريان .

[ - كورپەل نۆرەى ئىۋەيە . . ]

پىدەنگى . . كەى دەگەين ؟! وا زياتر دەس دەبات !

[ - دلتيا بە لە پەراسوۋى تۆى نەدزىۋە . باۋەپ ناكەيت ! لە زوورە  
- زوۋانەكە دا بۆت ھەيە ، بە پەنچەى چىژ بەكە بە يەكيان ژمارە بگەيت ] .  
دەست بۆ لوۋتم دەبەم . [ باشە خائوزا - خائائۆكە ، كى تۆى  
ھەئدايە ئىرە ؟ ] سەرنجى دەدەم . خائە پەشەكانى سەر ئەو تويكە جەلاتىنە  
سوورەى چەندە ؟ يەك ، زور ، سىچ ، چوار ، ئەمىش پىنچ . ئەرنى كى ناۋى  
نايت ؟ باشە خائوزاى كى ؟ لوۋتى مەن دادت نادات . ھەئفەرە بۆ لاي ئەو  
ئاۋىنەيە . . لەۋئى . . بە سەر لە پەسا دەكشىت ! وا گەيشتە سەر ھىلى  
چارەنوس ! . . دوكەلى رۆسمان . . تورەيى . . چاۋبەكى . . مېژوۋى  
ھەئبىزكاۋ . . بوۋمە لەرزە .

سەر دوو لەپەم دەكەمە قەفەزو دەتەكەم جىپى دەكەمە .  
مەۋلەكەكانم گەز دەپنەۋە ھەستەم لە خۇم ناۋىنەى و دىۋارى قەفەزەكە  
ھەرەس دەبات . سەرنجى لىنجىيەكەى ناۋ لەپەم دەدەم . . نا ئەم دوو بىن  
ئابروۋانە چوۋنە خويىنى تۆۋە . سەرم كاسە . ھەر دەكەم و تۆلەى بەرو  
دۋاشى لىدەكەمەۋە .

۶ - دوو بارە كەردنەۋەيەكى لە سەر خۇ

فىتى لىدەيت . لە چەقى خۇيدا ۋەكو تەشپىيەكى لار دەخولتتەۋە . پەل  
دەھاۋىت . دەم دادەچەقنىن و چەرقى ۋشەكان لە مەلاشۋويا دەتاسىن .  
گولپىنەى سەر دوو چاۋى دەمى پەرسىيارىكم لىدەنەن . كەفنىكى  
خويناۋىش لا لغاۋەى سوور دەكات . مەن دەبەمە بىنىكى بىدەنگەۋ چاۋ لە  
پانتۇمىسى مەردن دەپەم . چۆك رادەۋەشپىن . دەگەوزىتەۋە . نوخان لە  
قالىيە رەنگىنەكە گىر دەكات . لىۋ دەكەرۋى كپ دەپتەۋە . ئەۋشاش  
ھاۋار دەكەم :

- من كوشتم

كۆ دەبنەوہ .

- .. ئەمە باوكم بوو .

نا .. نا .. نامەوتى بىرم . دەستەكانم دەسپم و سووك بۆى دەرياز

دەبم .

## ۷ - تېيىنى

ئەوى پاست بېت ، نەمكوشت ! بۆ ؟ كە باوەشى بۆم كردهوہ ،  
پىيارەكەى ئەو دىوى خۆشم ئالو گىپ بووہوہ ! باوشى لېم توند كوردو  
دەستم بە مشتەى خەنجەرەكەوہ مەبى ! تىر تىر يەكترمان گوشى . وشەى  
- بابە - بووہ تاڭگەيەكى زيوين .

[ بابە تۆم خۆش دەوتى ] .

تابلۆ خويىنەكەم بەر چاووم بووہ كەوانەى پەلكە رەنگىنەيەكى  
چواردە رەنگى و خۆم بە كۆرپەيەك زانى كە قەنداوى لە دەم نرا بېت . لە  
بەر دەرگاگەش كچۆلەيەكى خرىن بووكە پەرۆيىنەكەى ھەلئەپەپاند .

[ تۆشم خۆش دەوتى .. بووكۆكەكە تىش .. ]

ھەنگاووم نا . ھەموو شتېك ئاسايى بوو . نەم باران پىرشمەى

دەكرد .

[ بارانىشم خۆش دەوتى ] .

دېسەنى رېگاوبان بە چۆرىكى تر بوو . ئايرىم دايسوہ . رەنگەكان  
گەشترو ھېلەكان روونتر بوون !!

[ ئەمانىشم خۆش دەوتى ] .

چىگا و كاتىش داىك و باوكىكى جىگەر سۆزە بوون و ناوہوہمىيان

دەلاواندەوہ .

[ ئەم خاكەشم خۆش دەوتى ] .

وام ھەست كرد كە تازە لە داىك بووم ، جا نازانم ئايا مرقۇتىكى  
ئاسايىم يان لە كۆمەنگايەكى نا ئاسايىدا دەژىم ؟ ھەر چۆنىك بېت ، وا روو  
لە شارى دەكەم و ياسايەكى ترى بە سەر دا دەسەپىنم .

## بى ڏير بى

پيشڪه شه به يه كه م  
ماموستا كه فترى نهلفى كردم

له پال كوانگه كه شانى دادا بوو . دهستى به مهقاشه كه وه بوو كه  
ناپو زوراب دهسى له عهولاكت : نهخوتنده وارى كوپرييه .  
- ده تو ماشه كه دانج .

من پيم وت . وهك هيچ وشه يه كى بهر گوئي نه كه وئى ، پيشكه نى و  
نه سكه كانى هه شاخانده قه دكتليه هيساوييه كه وه . چاوى نوقاند .  
پف . پف . پف . ناگره كه ي گه شانده وه .

[ جوانى مرؤف له ژيازيه كه به تى . تلگر . . قه لچه رمو . داس  
ميژوش كوپره لكه نه يه ، كه وئى كى درؤز نه . باش بوو كه س له و بهرى  
فويه كانبييه وه نه بو نه گينا بو له ميره كان . . . . . جه نك زينه ده چاكردى  
ژيانه ] .

واى ههست كرد كه گر يكوپره يه كى كردؤته وه !

- نه ره وه تلا نيمه ي بين سواد هه موو . .

دهستم له ژير لباده به ره گنه كه بوو ، رقؤز نامه كه م دهره يئا .

[ مانشيتى يه كه م بپى قالؤنچن : زايؤنيزمه كان پارچه يه كى تريش له  
باشوورى لوبنان داده بپنو . . . . . نه ميش مشتى ميؤژئى خوشنا وه تيبه : خؤ  
پيشاندانى قوتاييان و داخستنى زانكؤى تاران . . له ويش وردتر :  
پوليسه كانى ژاپؤن فرؤكه خانه ي ناريتا له كه مارؤكه ران ده پاريزن . .  
كهرداويك له تايلاند . . كه نغهرى ئوسترالى . . دوو وئنه ي هه نده ران به  
راديو پيمان گه يشت : شه مه نده فرؤك له ته كساس هه لكه پاره وه . دووا

وینەى ئەلدۆمۆرۆ رۆژنامەيەكى بەدەستەوہەپە [ .  
رەببوار دەرفەتى بۆ رەخساوہ : ئەم گشت رەشكە وپەشكانە ھەموو  
قەسەن ؟

– ئەى چۆن

– ئەم مەرۆوانەش ؟!

– ئەمانەيش .

ھەناسەيەكى ئەوتۆى ھەلکەتسا ئەگەر دەسى لە نزيك ئاگرەكەوہ  
بوايە ، پەنگومان تەينىكى پەدەدا . پورى لە ھەولاًو بىرۆ گرت وەك پەوان  
بەيت : ( ئەو خانە وردانەش شتن ) ھەولاً ھەلگورماو سەرى دانەواند .  
[ ديارە بەراوردى كەشەكەى خۆى لە كەل پەلأوہ كەسىيەكەى مەن  
دەكەتات ] .

ئەپۆ زۆراب پەرە بافرەيەكى دەقەتاند . بىرۆش گەردى ناو  
تەپتۆى ناو دەلاقەكە سەرنجى دزى بوو .

[ بەلە ساكارەو بۆى پەم ] ھەكايەتەكى خۆشتان بۆ بگەپمەوہ  
جارتەيان . . . [ بون بە گوتى ] ھەبوو نەبوو ، كەس لە خوا گەرەتر  
نەبوو كەسىس لە پەرەسەلكە رۆژنەر نەبوو . [ راجلەكەين وەك چوار  
كەتەكتىويى سەك كە لە رەوہكەيان واپەپەن ] . بەلام لە سەر پەتەنەن  
نەمانكەدوہ . ئەپۆ قاقا تەپتايەوہ :

– جا مامۆستا بە پەشەكى دەستى خۆم بوەشەنم جامانىيە شەپەكەى  
پەپكى خۆتەمەشى كوانگەكەى پەتوہ ماپوو .

[ دەسى كوتومت بە زاركى ئەشكەوتەك دەچەت . . . وسابەم كەبەم . . .  
تاكە دەدانە كەتۆزەكەى پەشەوہى پەسەوانە – سەگەكەپە ! ]

– تۆ واز لە گەمە وسوھەتى خۆت ناھەنى ! ھەولاً تەئى خورى  
– بۆ ھەموو كەس تۆيە بە جامانىى چوپتەداریش قایل نەبەت و  
مشكىى ئالو والە بەسەتەت !

ئەپۆ ئانەكى دايە سەر پاندەسى كەواكەى و گورزى خۆى لە تۆى  
پەتەنەتەكەوہ وەشاند .

– دەى مەيش بەاوتۆزە تاي خۆتەوہ كە بەر بەرۆچكەى مەكەوتە  
كەدوہ بە جەپ پەنۆكى خۆت .

ھەولاً چەشتى تەسكەى تەنەك گەراھى كەتسا :  
– بە سەرى ئۆوہ نا ، بە سەرى تاقانەكەم سەل ناسانەك

چەرچىيىپكەى دۆستىم پادىپىتىرم و ئەو دىيوى سىروانە وەش بىت  
 مەشكىيەكى سەوزو سوورى جافىم بۆ دىتىچ .  
 - ئەوسا كوتومت دەپىتە كەتە باپەكەى پورە مەنىچ .  
 برزۇش دەمە نوقاۋەكەى كىردەۋە :

- ھا-ھا-ھا . . . فاتەش بە دۆۋ بە گىنان پىشورەكانى  
 دەھۆنئىتەۋە . . .

ئاپۇ بە كاۋدخۆ دەرفەتى لىپىرى :  
 - تۆش ملچىپوك و قۇتاسە و بىتىشى لە شارەۋە بۆ تىرى . . . نا ؟  
 دەزانم ھەر مۆمۆى خرىنگان و ژووانان دەكەيت !  
 بە وشەيك وەلامى داپەۋە : - ھەى كۆنەز . . .

[ با كۆتايى بەم تەوس و دەمە قالە بىتىم ] .  
 - ئاپۇ چايەك برزۇق ئەم مرادخانىيە كەۋەبىيەت بە درومان دا ؟  
 - نەۋەللا مامۇستا ھەر وا لە سەلتە زەلامىك دەستىم كەوت .  
 ئاپۇ نىيازى پىلارگىرتىنى ئەمىشى ھەبوو :  
 - ئاپۇ ئىنجا دىشىگم بۆ ئىكە .

[ مرادخانىش خۆى ھەلداۋەتە بازارى ئەنگەۋە ! دەپى ھى كام جوانە  
 مەگك بىت ؟ خۆزگە ئىمەيش پاشەروۆك و نىۋداشت و ھەمارە بۆكسانمان  
 دەناردە ئەورۇپا ، كەۋاۋە سەلتە ، خەنجەرى ژەنگن و زەرگك و بازى بەندو . . .  
 تەنھا مۆرىكى دەۋىت . مېدىن لانگستەر ] .

- لە كوئى ماين ؟  
 - كەس لە پەپەسىلگە درۆزىش نەبوو .  
 - ئا . . . جارىكىان بەپىتە بەرى ناۋچەيك لەۋ كەرمەسىرەدا  
 سىپارەيك بەپىئى دەكات بۆ دىيەك . . . ئىچ . . . كەس ناپىن سەر  
 لەۋ شەپە پىشەلەيە دەرىكات وەك ناۋ لە نووسراۋى پىسولەكە  
 دەننن ، كوئىخاش گوايە مامۆتىكى دىيەۋ ھەرەنجىيەكى لەۋان  
 زىاتىر دىيۈە . چى بىكات باشە ؟ ھەتاكەى بۆتان بىتىم ، كوئىغا  
 يەكسەر بۆيانى پەنچە ئۆمكرد : اوزونلر درگىر ، يوسرولر  
 تزگىر . بونلردە قىيغ . كورگەل ھەر واشە : درىۆ كۆلەكان  
 دىرەكن . خىرەكانىش تەپالەن . ئەمانەش پىشقلن . كەۋا بوو  
 ئەفەنى داۋاى نازالمان لىدەكات ، ۋەى بەسەر ئەم چاۋانە . . .  
 جا ئاپۇ ، كوئىغا بىن و سوتەمەنى بۆ بەگك بىئىرى .

به دم ، به چاو ، به دستوپا پيڻکه نين .  
 [ وا بهردو نه ستیځه کی بهر باخه لئی ، ښاپښ پښده که نیت قاوه کوی  
 له چوره گیاهه که ده کرت که ناوه که یم له یاد نه ماوه ] .  
 - کوره ناهه قی ناگرم . نه گهر له کین چونه کین ، بز ښمه له ومان  
 زیاتر له دست ده مات ؟

عهولا بهو رستانه کز تایی به پيڻکه نینه جووت زهر دینه کان هینا .  
 [ پښمای میښکی باپیرانیشمان هر چاو بووه . پیته - نیگاره کانی  
 هیرو کلیفی و ... هیمای دیارده کانی سروشت بوون . نایا شامپیلون له  
 دوزه خه ؟ یان ؟ ] . ښاپښ دیشیک .  
 - دیشیکی تریش .

وتم : نه مړو نه بی ، سبه نیتی چیشته نگاو لیره به .  
 برزو : ماموستا له کهل زهرده پری ښواره ده گات .  
 پشیله یه که به چینچکه وه ، دم و سمیلی سړی . چاویان تیپری .  
 چم . چم . چم .

ښاپښ : نه ندیشی لیمه کن وا سه بریشی هینا .  
 عهولا : نه مړو و سبهی هر یه که . خوی بکر دایه شیر یوايه .  
 ښاپښ گریښنه ملی خوراند ، فی . فی . فی . فی . ږیر پییاله کوی  
 دناپه وه .

- من تانوپوی دهناسم . هر شیر بووه .  
 عهولا دوا کورتمی خوی هاوشت .  
 - ماموستا مه زبه ته که مان په نجسه مژر کردو هره وه زیشمان بز  
 سوور کردنه وهی ژورره کان کرد .  
 - خو کاور سانی نیه . ده بی نه م سلیش ماموستا کان بسو  
 په وانه نه کن ؟  
 - کاریکی زیبکتان نه نجسام داوه . کول مه دهنو حهوت  
 روحتان هه بی .

[ مه لا که ریم پشیله یه کی گوربزی سمیل زلی پارگرتیو . گوایه  
 ده ښن سمیلی بقاچیت ، کوله وار ده بیت ! راوه مشکي بز ناکریت ! له دوپرو  
 خه زنه یه که ده مانخوتند . بی ژیر بی ، سین زنه بیس . میم ژیر می ،  
 بیسی . لام نه لیف لا . بیسیلا . هن ژیر هی . بیسیلاهی . له  
 هه یزه رانه که ی زیپه مان ده کرد . هه آسته که ی واپو ، من خوم ده خزانده

ئاتەكى دايىنجاخەكەوۈ . ئەو پۇۋە مەلا كەرىم پۇۋى گەشايدەوۈ : بىخوتىنەكۇپم  
 انە كان توابا . بە ئاوازىكەوۈ وتى : ئافەرىم مەلا كەرىم بىر قەرە طواع  
 ئوابا . لام وابوۈ بە شىك بىن لە جىزىمەكە ، بۇيە ھەر دەوۋتەوۈ ، دايىم  
 ھەر دوو چاۋسى ماچ كىردو بۇ سارەپۇۋى مەن و دايىم و مەرىشكىكى پەش وەك  
 دوۋەت لە بەر لوۋتى مەلا كەرىسا پۇۋاين . دايىم وتى : مامۇستا ئەم دوو  
 پۇپپەيەش خەلات بىن . دايىكە پۇپپە چەندە ؟ كۇپم نوزدە غانەيە . ئەو  
 پۇۋە ترسى مەلا كەرىم نەبوۈ ، لە مېشكىدا جىگەي پۇپپەكەم دەكردەوۈ .  
 ئاي تەمەنىكە . ئىستا لوغار تىم و مېشكى ئەلىكترۆنى و ] .  
 - مامۇستا دامایت ؟

- ھىچ

ئاپۇ پەلامارى مەقاشەكەي دايەوۈ . پشكۇيەكى مەلگرت و لە دار  
 جگەرە كەوتەكەي نىزىك كىردەوۈ .  
 - تو خوا مامۇستا شىركۇ ئىتر خۇتسان لىن نەكەيتە پايزە براو  
 زوۈ بە زوۈ مەلمان لىن بدە . . .  
 - ئاخىر . . . شارو ئىركى . . .  
 - خزمىنە با رىزى چاغان بدەمى .

[ ھەر دوو پام شەكەت بوۈ . لە باخچەيەكى دلاراي سۇفيا ، جەمامى  
 ماندوۋپەتېم دەپەۋاندەوۈ . شارەكە سەرانسەرى باخچەيەكى مەنـدالان  
 بوۈ . لىرە ، لەۋى پەيكەر ، پەيكەرى كەتەكۇپى ، كىسەن ، ھەتۇ وردىلەكان  
 دەئالاتە داپۇرراۋەكان . كچۇلەيەكى قىنجىش لە تەكەۋە بوۈكۆكەكەي نىشانم  
 دا . چاۋى بىسۇرۇكى سەوز بوۈ لە گەتسا دەدوۈ . مەن لاق بوۈم . پەنام  
 بىردە بەر زمانە گىشتىيەكەوۈ پۇۈم بوۈە پەلەكەرەنگىنەيەكى بەھەشت .  
 نۇمانگەوۈ نۇرۇۋى تر ، لە يەكەۋ نىۋى شەۋدا ، ژان گرتى ، پلىكايەۋە  
 ( توند ئەۋنۇكانم بگەرە ) تاقى كىردەۋەي وام نەدېۋو ( خىۋايە مەركە )  
 ھەنپەي زەنگونۇ زەنگونۇ ئارەقەي شىنى دەردا . ( چىراكە . . . چىراكە )  
 ھەستام ، چىرك . ( باۋكى . . . دەمەم ) مانگە شەۋ لە گەت تارىكايى  
 ژوۋرەكەدا لە زۇرانبازىدا بوۈ ( دەچم مامانەكە دىنم - كاتى ئەۋە نىپە  
 دامپۇشە . دەمەم ) پاكشانەۋەي كاتەكەيە ! ( ئىنگا . . . ئىنگا . . . ئىنگا . . .  
 ئۇخەي وريا بە نەپتاسىنى - لەگەنن ئاروت بۇ بىنم ؟ نا . دەزور قاقچىيەكەم  
 دەۋى ) بىدەنگى . . . ( ئەۋە تانىن - نا لىرەۋە گىرپى بدە ) خىرچ . دەمى  
 قاقچىيەكە ھاتەۋە يەكە سنوۋرى ژىانى بۇ كۇرپەكە كىتسا . ( خۇ كوزىشە !



ناوی ده نهم زۆربا - نا کارا - زۆربا - کارا - ده با کارا بیت ، چراکه  
 داگیرستیم ؟ ) فەرجه نگیتم هه لدایه وه نووسیم ( بیست و دووی نیسانی  
 هه فتاو ههشت ) بیده نگی ( با بیشوین ؟ - ئه و بوزگورانه ی پتوه بنا تینه  
 نه وه زهردووی ده ر بدات - که وا بوو بنوو من ئیشکی له سه ر ده گرم )  
 هه ناسه یان تیکه لاه بوو . منیش به خه نده وه له دیار مه ئۆتکه که دا چاووم  
 له ده رگا که بری نه وه خوا نه خواست دایکی ئان ، شه وه بیبانه وه ! ] .

• مامۆستا شیرکۆ ئه م دیشه ش .

• ناتوانم .

• عه و لا دهستی نایه سه ر رۆژنامه که

• ئه ی ئه م وردانه چی نووسراوون ؟

• با یزانم .

• چاویلکه که م نایه سه ر لووتم .

• نووسراوه ، با بیخوینمه وه له پاشان بۆتانی ده گیتی مه وه .

• ده نگییان له خۆیان بپێی وه که له چه مه ره و پر سه دا بن ! جارو بار به

• تیله ی چاو سه رنجیانم ده دا . چاوه یوان بوون . ده یانویست له ناوچه وانمه وه

• نووسراوه که بخویننه وه .

• وتم : نووسراوه .

[ ناوی کیشوهر و جیگا که نایه م له وانه یه ئه فریقا به خوار به خدا

• بزانن و جۆهانبرگت به ئاوییه که بزانن وه که خه برئاوا ] .

• رۆژنامه که م لوول دا .

• له شاریکدا ، ژنی به پتوه به ری ئاسایش نه خوینده وار ده بیی .

• ناپۆ خۆی پێ نه گیرا : ئه وانیش خۆمان ئاسایین !!

• داوا له مێرده که ی ده کات که مامۆستایه که له ماله وه فێری بکات .

• له فرمانگا که ی ده خو پتیه دارو ده سه که ی : مامۆستا فیسارم بۆ

• ئاماده بکن . به ئێ میرم له سه به ینی زووتر نییه . ته له فون

• هه لده گری : خانم بروسکه یه کم بۆ هاتوه ده بیی هه ر ئیستا بچم

• بـ پـایته خت . زۆرت پتیه چه ی ؟ نازانم . ته له فۆنه که ی

• دانایه وه . ( دوو سه ی رۆژی تر ) . قوربان ماندوو نه بیت ،

• وه لاسی نه دانه وه . ها له گه ل مامۆستا که دا چیتان کرد ؟ قوربان

• په له کیشمان کردو پاش دارکاری دانی به تـاوانه که ی نا .

• که وجانه ئیوه ده لێن چی ؟! چۆنمان وت هه ر وایه وه

بەرپۆتو بەر هەستایە سەرپێ و وتی : لـه ژیر  
داریشا مرد نا ؟! منته قیان نه کرد . لا که وون ، وهل بن له  
بەر چاووم .

برزۆ وهك فیشه که شیتته پاپه پری .  
- مامۆستا که یان گوشت ؟!

وهلامی نه بیست . ناوچه وانم شانۆیه کی قیناوی بوو که هه موو شتیکی  
ده درکاند .

- خو پۆژنامه که سه ری و نیگه رانی شی تیدایه ؟!

ئاپۆ وشه کانی وهك فیشه کی داگیراو ده ره پیراند .

وتم : ئه ی چۆن ، به لام هه ر ده بی قوتا بخانه شتان بییت بوو شه وه ی  
رۆژنامه بخویننه وه .

هه ستام ، له بهر ده رگا که دا

- جازیکه تر سه رتان لینه ده مه وه .

ما یسی ۱۹۷۸

هه و نامه ی کتیب

## کش

— مەگەر لە بەر دلی تۆ بیتم .

بە دەم زینگاوه بە حەممە وت .

پێیان پراگەیاندا کە دەبێ دوو میتر لە دواترەوه ریزە دوکانەکانی پنیات  
بێن ، باوکم بوو گاوسەیی فوو دراو ، حەممە نووکە دەرزێهەکی بەس بوو ،  
هەر ئەوەندە ! قورمساخ خۆ مەسەر بەری سەلم و سووش نیازی خـ  
هەلقورتانندی ناو قۆنتراکەریشی لە مێشکە ، حەممە هەر ماوه سەلتەکەیی بە  
سویل بگۆزێتەوه ، دەباشە باش ، بۆ وا چەقاوه سوو بووی ، ئەگەر بـ  
کرا تیم ، مام عەلی چایەکە نەگەیشت . بە سەری تۆ دەبیته . . نا . . نا . .  
لەویش تووک تانتەر دەبێ ، جا تۆ لە روخساری گەپێ ، خۆ لە وایە بە  
پارەو پوول هەموو شتیکی بۆ مەیسەر دەبیته ! بێسەلام بـ و چاوانەت کە  
پێویستی بە چاویلکە هەیە ، شتی بچووکێ وا هەیە — بەلای ئەوهوه — بە  
گەنجینەیی ئۆناسیس و قاروونیش دا بین ناکریت . زۆر مەپۆ ، منیکی مەر  
سوانکەر — باوکم وتەنی — دوای کلاوی با بردوو کەوتووم !! دەزانم . .  
چاک دەزانم ، ئەو چەشنە کەسانە گای بوگران و بە سانایی ناچنە ژێر  
نیلەوه . حەممە پۆژێک دێ . . .

— قەیسەیی سەعاتیکی تر پۆژگرا مە کە ساز دەدریت .

— دیارە دلت زۆر پێوهیەتی !

ئینجا زۆریش لە کتێبەکانم وەرس دەبیته . مام عەلی چایەکی پر  
رەنگ . ئەمە مردووت بەرێی خۆ دەتێی پەسپۆری سمت و پاشەئەلی . . کۆپە  
کوا گویت لە منە ! خۆ هەر ماوه . . باسی چیمان دەکرد ؟ نا . . کاری وا  
هەیە بە پووالتە ، کەچی ناواخنەکەیی ئسوونەیی مەزنی و جوانییە ، وەکو ؟  
باشە وەکو پۆمیسیتوس . جا با ئەفسانەش بێ . حەممە ئاگرۆکەیی لـ

کوانگي خواوهندی گهوره دزی و دای به کسانى سر زوى ، بۆ ئه وهى  
ژيارى مرقايه تيببى پى دروست بکن . . ئینجا گه وچى . . باشه  
نموننه يه کى تر . .

— پى هه لگره نه وه ک جىگامان چنگت نه که ویت .

خۆ کفرى کفر نه حه ده م نه کرد ، نه په وه لئا چاووت شهش له سه ر  
هه زاره و چاويلکه شهت ده وئى ، خۆ هه چ نه بى بۆ چاو با زيبه کانت ، ده تۆ گوئى  
به کئنه ، حه مه که تاکىک له چينه شووشه به نده که يه وه ده پچرى وه ک نه وه  
وايه که شوپيته ناو بيريکه وه کوپم چهنه جارم وت پۆسمان کيش نيم ! جا  
حه مه نه وه که سه گه ر چى شان له گوشه داخ سووره کان تونسه ده کات و  
خه نووزاوى ده بى ته به لام سه ر بلندی و روو سوورى پنده بردریت . حه مه تۆ  
له کوئى و نه م قسانه له کوئى ؟ پۆله گوئى سوورى چى ؟ و تسم : گوشه داخ  
سووره کان واته گوئيه ، واته ده بى ته کۆله لگر هه ی کۆيدرپۆ . به سه رى  
تۆ حه مه به يانى خونچه يه که دى کوتومت به کۆر په يه ک ده چوو که پيش داپكى  
له خه و پا په ريبى و بۆ مه مگ له پشکئیندا بى ته .

— ئای له م حه شاماته . . ده لئى . .

— کاکه شين ، ئىواره ت باش . شوانت پنده ناسيم

خوا بدات ، حه مه زۆر عاجباتيبه ! نه م درۆز که رانه چهنه چه نووزن !  
توتپکن . يه ک دئى و دوو ده پروات ! به لئى چارى هه يه ، نه گه ر . . . نا کوپم  
بۆياخى ناکه م . حه مه کلش بۆياخ ده گریت ؟ نه يسه . له نازارى مرقف  
ده واین ، نا ؟ جا به خه ستى ، نازارى هه ره گه وره ی مرقف ، له سۆراخ و  
پشکئيه دپوانه يبه که يدايه . دلبه ره که شى له چه قى هه لويستدا ده دۆزپته وه .  
حه مه خۆت گئيل مه که و له رووانگه ی خۆته وه مه روانه . چاوى که ژال و ته په  
سازگى چى ؟ ده باشه پارهى چايه کان ده ده م . جا بۆيه له ژوورى ته نگت و  
نسر م له سه ر قه ناره شى خۆى به کامه ران و به خته وه ر ده بى ته . —  
پيچه وانه ش ، حه مه يه کى خۆ نه ناسى وه ک تۆ کلۆل و ده به نگه . هه تيو ده مه  
شه که ت داخه ، ئيره جىگای جينۆ فروشتن نيبه ، تۆ ته ماشاکه ، نه و  
سه ر پروته ت ديوه ! خۆ باشى ده ناسى که چۆن به ناوه ژوو خۆى وه ده ر  
ده خات ! بېگومان ته شقه ته بازو روو خۆله مېشيبه . نه وه لئا ، هه ر له گه لتا  
دېم . خواى ده کرد زراوت ده چوو . مام عه لى فه رموو پارهى چايه کان .

— با ليره وه دانيشين .

[ نيازى حه مه هه ر نه وه يه که خونچه بدى ته ، وتى : شوان ده بى چه پنه

پارانی بکەم ! ئەگینا فری بەم شتاندووە نییە . خوا هەتتاگری خساوتین و  
پەسەنە . بەلام ناخ لەم ساویلکەیی و پراپاییە [ ۰۰۰ ] .  
— هەر لە سەرەتاوە دلت دەگوشی ؟

[ هەر پەمەییەکیە . یەهوزا مەسیحە . چەنجالییەکیە . فەریکە  
شیعرو شتی بێ پێت کە نە هەستی ناووە دەبزوینتی و نە شت دەگۆڕتی . پکەم  
لە ترازووی پەنجەکانیش دەپێتەووە . چەمەوانەمان لاووک و کۆنتەرباسە !  
قاووغ و پەجانی و پەوکییە . هەلدەپەرن — پرسەییە — پێدەکەنن .  
دەگریتن — چەپەریزانە — دەنوزینەووە . لەویش بترازی . حەمە هیناومییە  
بۆ ئاھەنگە ! لەویش بترازی ، لە دایک دەبن — گۆیزەبانە — خوا سەر  
بەزرقی بکات ، دەمرن — گیسکە نێر تەمەنی بە ئیووە بەخشی ، خوا  
سەپووریتان پدات . سەفرەکەش هەر لای چەپەووەیە . شیعر ، گۆرانی ،  
هەلپەرکێتی ، بگۆڕ نین ، بۆیە پێتکەنێنە تەوساوییەکانم لە جەرگی ئێشەووە  
سەر هەلینن ] .

— شوان . هۆ شوان . دیارە گەمییەکانی باوکت لە ئەتەلسیدا  
نوقم بدون !

— پێتازن .

— ئەم لەرینەووی ئەو مەمکەسەرکانە !!

— مەخاین حەمە تۆ چاوە بەستی سووختیانی .

— ئیقاعی پایان !! خۆزگە خونچە سەزچۆپی دەگرت .

— . . .

[ ئیقاع ! ها . ها . ها . یان پەلەقاژەیی تەپۆلە نانەووە . میوانە  
بەرێزەکان . . جوانە . . بۆ بەرێزی شوکر زۆر بەرێزین . بەلام وشەکەری  
خۆشخووانی و خاپۆزە . . دیارە قاوەلتی و نیووە پۆژمان دەپێتە هەمبەرکەری  
پێستن ] .

— دیارە هۆنراوەیەکی تازەبەتی .

— قەسە قۆر هەپیت ئەمەیی . پۆلە گرافتەکە لە دارپشتندا نییە ،

بەلکو لە نەستۆی چاوە پا دایە . . .

— تیناگەم .

— زەمەنەو ئاسۆکە . گۆشەیی بینین و مەودای بپ کردن . هەر

ئەمانەیش کۆن و نوێ جیا دەکەنەووە .

— دیسان بە باشی حالی نەبووم

— به کورتی ، هه‌مانه‌یه‌ک ئیسماعیل نامه و دیزه‌یه‌ک وشه‌ی قه‌له‌و ،  
ده‌رخۆنه‌یه‌ک بگری پشتلیک جیگۆر ناکه‌نو نامۆرمانیش ساریژ  
نابیت .

[ چلو شه‌ش کرۆمۆسۆمه‌که‌ی سیله‌کانم ده‌پاریزم . هه‌یه‌ دووانی  
ده‌خاته‌سه‌ر ، ده‌بن به‌ چلو هه‌شت ! ده‌بیته‌ مه‌یمون . . سه‌گسار ، که‌ بووه  
په‌نجاوشه‌ش ئه‌وسا ده‌بیته‌ . . . ها . ها . ها . . ده‌بیته‌ نایشه‌ . . گوئی . .  
دریژ . . ]

— دواییه‌که‌ی گۆرانیه‌ !!

[ ئه‌و پۆژه‌ باوکم له‌ ماله‌وه‌ نه‌بوو . شمشاله‌که‌ی ده‌رویش عه‌بدوئلا  
کردمیه‌ زۆر باو پپ به‌ دل ، به‌ سییه‌کانم ، به‌ سۆزه‌وه‌ خولامه‌وه‌ . . ئای  
نجنسکی‌ی سه‌ر شیت له‌ کوتی ؟ ] .

— حه‌مه‌ ئه‌مانه‌ گه‌ره‌ لاوژه‌ بو بتی ناومیدی هه‌لده‌تین .

— ئه‌نجامه‌که‌ی ! له‌ گه‌ن تۆ دا !

— سه‌رم دیشی . ده‌چم دوو حه‌بی . . .

— مه‌رۆ ، له‌ کۆتاییدا شا . . نـۆ . . گه‌ . . رییه‌ . . کی  
کۆمیدیش هه‌یه‌ !!

— کش له‌ شاو . . . له‌ ( نۆ ) و که‌ریی تۆ . .

حوزه‌ییرانی ۱۹۷۸

## مردوو خەون نابینئ

كۆشەى بېنىم تەماويە . خۆ لە خەویشا نيم ! بەشكو هى ئەوە بىن  
كە ئەم بەيانىيە چاويلكەكەم بە كاغەزى سىنار نەسپبېتەو . خەوى چى !  
ئەو تانىچ ھەموو شتىك پەنگى سروشتى خۆى ھەيە . پەنجەرەو پەلكى  
دارەكان بە خوناو شۆرراون ، ئەى ئەم بېرە ناكاوييەم !؟ چەشنى پلنگ  
گرژ پۆتەو بۆ ھەتەت بىن ! چۆن بە مېشكۆلەمدا لكاو ئاسوودەبىي كردم  
بە ھۆتو دەروارد ! مادامەكى ھەت بە خۆم دەكەم ، بىن سوو بە ئاكام .  
ئەمىش رۆژنامەكەى گىرفانە ، كەوا بوو ھەم .  
بەيانەكى نازانم لە سونگەى چى بوو وا بە گوژم خۆم ھاويشتە روپارى  
كۆلانەكەمانەو ، دەرگاكامان كلكى كوچەكە گرى دەداو ئىتر دەرناچىت ،  
مەگەر بە دەگەن نامۆيەك سەرى پيا بكات . ناويكى مەيرىشى ھەيە .  
( مەيسەرەو ) وا بەپەلە بووم تەنانت جگەرەو چەرخەكەيشم چى ھىشت .  
ھەستم بە بىر بلاويەك دەگرد . ەودائى دلىك بووم . لى ئامپىرىك  
دەگەپام كەرمم بكاتەو . تەنيايى شەختەيە ، بەستەلەكە . دەمويست  
ئەستىرى پەنگاوەى دەرروم پەھاكەم ھەر چى روو دەدا بە قىر ، بە  
مىيان . درۆ ، درۆ ، لە درۆش بەو لاو ھىچى تر نىيە .  
دوئىنچ ئەو بالا زراقە لە ھەمان جىگاوا لى ھەمان تەخت  
دانىشتبوو ! دە شى لەم باخچەيەدا پەچاوى كەستىك بكات ؟ خۆ من نىم .  
دەزگىرانى ھەيە ؟؟ بەشكو چاوەنوارى برا بچكۆ لانەكەى دەكات . مەيش  
كە مندال بووم ، لە كەسوكارم دا دەپىرام . جارېك دواى بووكە بارانەو  
كۆسەووى كەوتەو لە گەرانەو دا ، چەواشە بووم . ئەى بۆ پاي جەمام  
نەبووبىچو بۆ وچايتىك لاي داپتە ئىرە ! ئەمىش مەنتىقە . خۆ وا دەست  
بۆ گىسووكانى دەبات ! كەس بەدى ناكەم . ئاىا شفرەى ھامرازى

دەر بپینه ؟ با له سیله یه وه دانیشم . سوور ده زانم که چاوه پرسی که سیک  
 ده کات چونکه چاوه تیش و اسکه بیه کانی نهوم بۆ ده در کینن . نه میو خه لک  
 کاغزی سپی ده خویننه وه ! بۆ نه چه ته کی و دلخوازی خو می بۆ هه لپ یژم .  
 له وانه یه نه ویش وه ک من سووتا بپو کۆلئی ژان و سووتوی هه لگر تبی .  
 بزانه ژان سوودی چه ند زۆره که به زوویی متوو هۆگری یه کترمان ده کات ،  
 ژان زمانیکی جیهاییه . نهی به پتچه وانه ! پووی گرژ کرده وه ؟ ئاسانه .  
 خۆ درکه زئی به زمانه وه نییه ، ده سه جی داوای لئ بوردنئ لئده خوازم و به  
 شیتیهی له بازنه ته نگه که دا ده ره پیم . هه ر وا بووه و هه ر واش ده بی .  
 پتسه کی به پوویه کی گوئگوه وه ئیواره باشی ، ئوی رۆژ باشی لئده که م .  
 باشه داویی ؟ رۆژیکی خۆشه نا ؟ ! له قور و چلپاوت نتم ، هیشتا که زه وی  
 نسیه وه که لاگان هه لده له رزین . که وا بوو ده لیم : نه م گولانه چه ند قازاخ و  
 دلگیرن ؟ گیرام خه زی له گوئ نه بوو ! یان هه ر وه لاسی نه دا یه وه !! تو له  
 جیهانی ئافره ت کارشنا که به لده نیی وا چاکه به ره نگه و پوویا هه لده یه ت و  
 سه رسامیت نیشاندی له علامه ت ره نگه و جله که ی ، وای لئیهات ! هه مو  
 ره نگه ئاویته کانی گیتی به کار دپتم ، کتیبیشم له باره ی ره نگه وه زۆره ،  
 هه ر له مو به ریش له و بپروایه دا پوم که ئافره ت پئویسته پانتۆل له بهر  
 بکات و . . . .

نا . . کاو بۆیه شینه که ی دهر فه تیکی له بار و ره خساوه ، بۆشم هه یه  
 دانسه سه عاتیک له ره نگه شین و پله کانی ده مه وه ری بکه م . نه ی چۆن !  
 وشه ی خلیسک هه یه وه ک ماسی . وشه ی قیلبار هه یه وه ک پئویی بیروون .  
 نه مانه مه گه ر راوچییه کی بلیمه ت خۆی له قه ره یان بدات ، له دلیک ده گه ر پیم ،  
 قولایی زه ریای هه بیته ، زه ریای . . زه ر ، یا . . یا . .  
 له وهش لاری نیم که ئافره ت پیاوانه مه چه ک هه تانج و . . . جا  
 نه و کاته ده بی پئوه ریکی دیکه بۆ جوانی بدۆزینه وه . ده ی . . نه م هه مو  
 نه ندیش و کاو بایه بی بپشته . تو چیت داوه له م مشتومپه بی سه رو  
 بنه بیزه نتیبانه ، نه گه ر ده و پیری نه و که زو نه وه جاو . بۆنی  
 هه ریزه که هه رسانی کردم ! نا . . نابج زۆریش چاو له چاوی بیرم .  
 داخوا هه ستی پئ کردووم ؟ ژیبی دلی له راوه ته وه ! نا ، به م جۆره نابج ،  
 خۆ بازاری کپین و فرۆشتن نیه و منیش له و باهه ته نیم که ناو بانگی  
 سووک و ریسوای هه بیته . باش وایه خۆم به پۆژنامه که مه وه بنه لافیتیم .  
 نه حله ت له شه تانته ، نه م هه مو گریشمه و ده یه و تاسارییه ی له پیناوی ،



بە چاۋ قىرپاندىنىڭ كارەكەتلىرى مەھسەلەت دەپچەق لىم راۋە ئۆزىگە دەپىنەۋە . ئەۋەتا سەدان سەدەپە پىساۋ بەم كارە ھەستاۋە ، ئەمىرق ئۆزى نازەتە دەسپىشكەرى بىكاتۋ ناۋى بېچىتە مېۋەۋەۋە . ن ن مەئۇسى ناكەم . بۇ يەكسانى ھەر بە پانئۆل دەپىت ! ئەمە ھەئۆپىستەۋ نايگۆرۈم ، خۇ بە كەللە رەق ناسراۋوم . . . تۆ تەماش ، ئەۋ دوراۋەش لە كەنار سىمەكەدا ، ھەر ئەۋەپان كەمە بىن بە يەك تەن ! دەپمە بەشېك لىم تەختەپەي ئۆرۈم . سەھەنى ئەۋ رىزە دارانە پەيژدەپەكى سېبەرو خۇر لە سەر زەۋى پۇۋە دەكەن . پاسارىبەك دەجىرۋىتتى . لە چلە پۇپەي دارىكەۋە ، ۋەلاسى دەدەرتتەۋە . يەكئىرى بانگ دەكەن ! پان شەرە جىنۇپانە ؟ بۇ كىيەكەپان پەرە دەستىن ! خۇزگە زىمانى مەلۇچكەم دەزانى ، ئەمەپان دەدا لە شەقى بانۋ ئەۋى تر بە ھەلەداۋان پەدۋى دەكەۋى . كامىيان نىرىنەكە بوۋ ؟ پىۋا ناكەم لە ياساى سىرۋىت لاپان داپى . ناپەۋىت پەپەۋەندى شەكەپان نە كۆرپەۋە ۋەك ئىمە مانان . ئۇخەي ۋا بە لاچاۋ نىگاپەك تى دەگىت . با خۇم گران بگرم . شاي ئەم خۇ گران گوتتە بە چەند لە سەرم كەۋتۇتەۋە ، ھەپە بوۋ بە مىرەمىۋە مەش . . . دەي بۇ چۈۋەكەم سەرى گىت بەلام شەرمىۋە ! ئەم ۋەۋە ھەۋالانە دەخۇنەۋە ئىنچا كەي لە كاتىكى ئاساىي لام لىن كىرۋەتەۋە .

[ ئەلدۆمۋرۋان كوشت . . . ] خەتاي خۇي بوۋ . چى ؟

[ سادەتۋ بىگن جارىكى تر كۆدەپنەۋە . . . ] دۋاى بارلىف سەرى لىن

شەۋاۋە .

[ زاپۇنىز مەكان خۋارۋى لوبنان پۇميا باران دەكەن ] شايى لۇغانى

مشكازە .

[ كۆبۈۋەۋەپەكى داخراۋ لە . . . ] خەز بە داخراۋى ناكەم .

[ دۋو گەمبە لە يەك دەدەن ] خەتاي تەم ۋە ھەلەشەپپە .

[ لە ئاسانا دۋو كەشتى . . . ] ئىمە لە كوئۇ ئەۋان لە كوئۇ ؟ !

ۋا لە سەر زەۋى بە يەك ناكەين !

[ پەگەز پەرىستان پەر ھەئىستى چارەنۋوسى نامىبىيا دەكەن ] ماف ۋ چەك

دەپن بگىرپنە ۋ شەپەكى ئىكدرائ .

[ كورسىكاش دىتە رىزەۋە . . . ] دەي با دۋكەنى لاي ئىۋەش پەدى

بەدىن خۇ چاۋوم شە كەت بوۋ مىلى شەپتان دەشكا ، بۇ چاۋىلكە سىپىبەكەم

نەھىنا ؟ پزىشكەكە ۋتى : ئەمەپان تەنبا بۇ خۇپىندەۋەپە . ۋ رىپاى چاۋەكەي

ترىشت بە با ئەۋىش تۋوشى ( انفصال الشبكى ) نەبىت . خۇزگە كوئىر

ده بودم و نه سړو ژم نادى ۰۰ با پوژنامه که دوور بگرم بو نه ودى نه تې چاوى  
شېبگاز کزه ۰۰۰ نه ۰۰ ناو ها ۰۰ خو به ته و اویش پیته میرووله کسان  
نابینم ، قهیناکا ۰ سړی وینه کان ده کم ۰ مانشینته کان به میوز ده کهن !  
نه و پوژنه قهرتاله یه ک ترئی گوترم کړی ۰ مندا نه کان له گولاجه ترئی  
ثیقیان دایه وه و نه و دواشیم بو کردن به نه زبه ری ۰

[ نه م وینه به مان به رادیو پېن که شیت ] ۰

بریا نامیرتکی نه و تویمان داده هینا بو گواستنه وهی رازی نیو دلان ، با  
سه دان کیلمو میتر بې نه کات ، نا لیره وه هه تا نه و سهری باخچه که  
هر نه بېن هه تا کو لای نه و تهخته ۰ نای !! خو به ژن زرافه که له وئی  
نه ماوه !! کوپیا وا به چهخته بوئی ده رچوو ؟ نه م هه و آلانه چو ن فریویان  
دام ! ده بوايه بیدوینم و له که لی شه پشان بهاتمایه خوار ، هر نه بوايه  
لیوتکم بیزوواندایه ۰ ده ستیکم بو کاکو لم بېردایه خو ثافره ت سوزانیش  
بیت هر ده پېن پیاو پینسایى بگریته نه ستو ۰ نه فرته له م پوژنامه په  
ده کم که میلمی غزیی ده رخت ، قسه ی پیاو پېن نه م شه و ده پېن  
کارپکی پېن بکم ، ره شه با به چه تری شې نه کړدی ، گاو ان به مانگای  
پرخنی نه کړد پېن ۰ ده پېن گشت نه به زه و شه و چه ره که ی له سه ر پو بکم و  
پاشان بیکم به په پوژى پېن نو پوژ ۰ نو ی له ده ست نه م کولانه قبرتاو  
نه کراوه ش ، جا نه میش خه تای چاویله که ی منه ؟ به بیرم دئی که نه واری  
نه م باخچه په ی قه قه لا دوو گه رماوی ژنانی نیو و ۰ ده لین له قپاینیه که دا ،  
( عه له به ستی ) له که ل جووتن که له میردی و ده ( سه ید وه لی ) و ( ره شه  
تورکمانباخی ) نه بو نایه ، دوژنه کان ، ناووسى ژنانی گه رماوه کانیان  
هرزان فروش ده کړد ۰ به په کتیرو حسکه و به ره بیتله وه ، هیرشه که یان به ر  
په ر چ دایه وه ۰ نه و مام عه لیه ماوه په ک ون بوو ۰ کوتیان به نادارایى و  
کوله مرگی سهری ناو ته وه ۰ وتیان به که نه فتی ساردیان کرده وه ۰  
وتیانیش گوايه ۰۰ زور شت ده وتریت ۰۰

باوکم ده پوت له مه ته ریزی سهریانه که ی ( تو ما ) وه لووله ی شه ستیر  
هامشو که رانی درویننه ده کړد ۰ نه میش تو مایه و تو مای نه کوینیش هر  
تو مای ناوه !

هر له نریک نه م گه رماوانه ش ، که لاره چه پکه نی گه رماویکی  
تر ه بوو که ( شوکر پانه وان ) و بپیکى دیکه ، به جه ژنان ده یان کرده  
مه لبه ندی زورخانه و پول پیدا کردن ۰ شناویان ده کړد ۰ قایه به ردیان له  
هر سنگت وردو خاش ده کړد ۰ میل بازیان ده نو اند ۰ له سه ر سه کویه کیش

چەتەوتىكى سۈر فل لە دەفى دەدا بەزىمانىكى سەير ھانىيانى دەدا . ئەم  
 يادگارە گۆرەو شارم دەدن . كە گەپشە مائەو ، ھەتا سەرم دىچ دەپن  
 دەخۆمەو ، كاوى دلىشم بەو رۆژنامە پىوھەفایە دەرىژوم . مىدائە ھەراشەكان  
 لەم ئاكارە ھەلىتەتەن شىرو خەت و سىچىتەيان دەكرد . بىچ پارەكانىش ،  
 كۆزى سىنگەوپازو تەنورە خراپەيان دەبەست . خۆزگە لە سەر گەى ئەم  
 كۆلانە چراپەكەيان قوت دەكردەو . خۆ چاوى شەش لە سەر شەشىش كا  
 بەدى ناكات بەشەوان . كچۆئەكان بە سوارى پايتوونى پەختە دەم بە بەستە  
 دەچوونە سەيرانگائى ( مەسەئلا ) و ( قۆرىە ) . چەرخو فەلەكى ئەو  
 سەيرانگائە لە مانەى ( جوت ھەمام ) بىند تر بوون ، ئەمىش پەيوەندى  
 بە گەپەكى ( نىمام قاسم ) دەوہە . پۆزگارە . . . لە ھاوئەكاندا ، بە سوارى  
 كۆيدىرئى مامە ھەمەو باجى بەلكىس و بە زەبرى نەقىزە خۆمان دەگەياندە  
 ئەو ناو . ئەوسا كچى قودرەتى ئەوہى ھەبوو بە تەنيا لای نىمامەكەى  
 ( قەد قەلا ) گوزەر پكاتى بە پۆزى نىوہەپۆ جەردەكان پوتەيان دەكرەو .  
 خۆ نرۇگاكەش وارشى نەبوو ! كەچى ژنان دەستە دەستە شەمۆلەيان  
 ئىدەكرتەو و جۆرەھا مرازو سگالايان بۆ ھەندەپشت ! گوايە دەتەن نىسكو  
 پروسكى نىمامەكە كچىكى غازەب بوو و جەندرمەكان وركەيان بە ناھەق  
 ھەندىپوہ !!

ئىستا ئەم ھەموو مۆرەو بۆتە باخچەى قەد قەلا . مىنكىش لەم باخچە  
 فراواندا مايە پوچ بووم .

ئەو نازدارە مرقۇف نەبوو . ھەلم بوو . كچى زەوى بوو ، تافكەى  
 قۆى ، كانىبى چاوى ، زوبارى بەژنى پڑانە زەرىباچەى دلمەو ، ناوى  
 نازانم ، ناوى دەنىم ( كىژەكەى قەلاى تۆرەكە رىژ ) .

دەمىكىشە بە ئاواتەووم كە پووكارى ئەم قەلا دېرىنە تەخت بكرئى بۆ  
 باخچەى مىدالان و گيانداران و نەخۆشخانە . . . ديارە ( نەبوخوزنوسەر ) يش  
 ھەمان پرقۆدەى منى ھەبوو ! بۆيە لە تىوان ئەو سىچ كرددەدا ، بە توركەرئى  
 قەلاتىكى بنىات نا . جا لە گەپانەوہى قۆشەنى سەر جووہكاندا ، لافاوتىكى  
 دىلى پاپىچ كرددو كەللە سەرى ( دانىال ) پىغەمبەرىشى بۆ يادگار لەوتى  
 پوواند .

ئەمشەو چارەكەكە ھەندەدەم چىشتەنگاوتىكى دزەنگت گەشتىكى تر بۆ  
 لای بەژن زرافەكە دەكەم ، چونكە مرقۇف دەشكچى بەلام ناھەزى و بەنىش و  
 ژانىش نوئ دەبىتەوہ ، ئەگەر پاستىش ھەبى ئەو مرقۇف خۆيەتى .

تەموزى ۱۹۷۸

## هينكه

پيشكشه به هاوړپي شاعيرم  
عه پاس عهسكهر

به هينكه كي تاكايي خوسه كانت ته ته ده كه يت ( چي خـؤر به  
رؤشنايي وه ده به ستيت ؟ په كك به زه وي به وه . ناسمان به شينا ييه وه . ده ريا  
به قولاييه وه . سرف به ژانده )  
له په نجه ره كه وه تا فگه يه كي پوناكي ده پزښته ناو تاريكايي شو  
به زه وه . شار خزاوه ته ناو په شمالي كپييه وه ، شه وپش به ردا شه و  
ده تهاړي . [ نه و نيواره يه خالوم ماخوليانه كه گرتي . پرسيان : چيه ؟  
مته قى نه كرد . هغه ته يه كي ديك ، نوقل و مته يه سي له چايخانه كه دا  
به شانده وه ! چونكه پوښتمه سي زان برينه كه ي پلازيژ ببوو ، حيكاتخووانه كه  
به ده نكيكي زولانه وه داستانه كه ي نارايش ده دا . ره شه ناويك هر به و  
شه وه سه تته يه كي پسته و كه وايه كي ده حه ي به و خوښخووانه به خشي ! ]  
چاوه كانت وه كو جووتن شيري كلؤني ناو پكه ي ناسين شه كه تن .  
كوپچكه كانت بؤ موسيقايه كه هه نكستوره كه له دووره وه چه شنې په رلؤنيكي  
ته نك ده شه كپته وه .

[ ويلې سياچه مانه يه كم وشه كاني بگؤر بيت ]  
به دواي پاشاوه ي جگه ره كانتا ده گه پريت و دوو توله ماري بين ره نك  
به ره و ميچه كه هه لده كشيږن .  
[ كڼ دورگه ي نيشه كانه ده ناسيت ؟ له نيوان ژيان و مردن ، بيگومان  
سرف ژيان هه تده بڅيرې . به لام له سلومان . خاك و مردنا ، مردن ته نيا  
ريگايه ]  
به م نه نجامه ، بزه يه كه به ليوه كانه وه ده لكڼي پتر مېشك داده چوپړي .

[ خۆ دەریاش تینووی دۆپین ناوی شیرینه ]

سەر هەلده پیری .

[ گوگوش ۰۰ دیاره تۆ هەردەم لێوه کانت پێشانگای نەوس و بزە ی

ناین ! ] .

پەلاماری پەرتوو کە کە ی ( هۆگۆ ) دە دەیت .

[ دەگوئی بگرە . پینج جار ملپەرینه کە ئەو سێگۆشە ئاسنینه ی هینایە

خوار ! ملەکش نەقرتا . هەر خەندەم پێدەفرۆشی ؟ کەوا بوو ۰۰ ]

لەشت پۆتە کێشەری خەزو هەوس و ۰۰۰ بۆن و بەرامە ی بە هاریکی

قازاخ بە مەلاشووتا هەلده گەر پێت .

[ خۆزگە ۰۰۰ ]

ئارام ناگریت . چەمۆلە یە ک لە وینە رەنگینە کە ی قەد دیوارە کە

دەگریت .

[ دەتاسێم . ئەو دوو لێوانەش دانە خۆرەم بۆ پۆ دەگەن ۰۰ نا ۰۰ ]

پەنجە کانت وە ک دەتاسێم ی لاسار جەلەویان بە تۆ نییە . لە پێ وتە ی

کە سێکت دیتە یاد : ئەگەر لە توانا دا بوو ئەنووسیت ، خامەکت هەلگیرە .

[ هەتا کو ئیستاش لە ناخەدا ناوەرۆکتیکی جوانە مەرگت خـ

دەخواتە وە . یەکتیک لە فرۆکە وە باز دەدات و لە نیوان ( ئاسمێریان ) و

( زەوی مەرگدا ) بە خۆی دەلێن : چی دەبین ئەگەر پەنجە یە دوگمە ی

پەرەشووتە کە دا ئەتێم ؟ بۆیە مەل ئاسایی دەگەوێتە بەلەفرکێن . باز نەگە

تەنگر دەبێتە وە . پەنجە دەبات ! بێن هورده ، وردو خاش دەبێن و بێرە کە شی

دەدۆرێتین . ]

پینووس و پەرپاوه کە ی بەر دەستت ختوو کە ی نوسینت دەدەن .

[ ناینووسم . چونکە شیوە ی دارشتنێکی ئەو تۆم لە مێشکدا نییە ]

هەلدهستی .

[ دانیشتن خۆ خوار دێنە و یە . ژوورەم پێ لە رێچکە ی مۆزانە یە ]

قێزت لە هەندێ نووسین دەبێتە وە . پوو لە دەرگا دەکەیت .

[ ئیستا هەم ]

لە چەقی کۆلانە کە تان سێبەری خۆت دەبینی ، کات لە ژیر کلاشە

چە کە کانتا ، مشتێ لمی خزاوه .

[ داخی ئەم خۆلە پەتانییەش ]

لاکێشە پوناکە هەلواسراوه کان بە چاو دەبێژی . روناک - کوژاوه -

رونك - رونك - كوزاوه - رو ۰۰ كو ۰۰ و ۰۰

[ بگهوزینهوه ۰ من پاسی پووتایه تیشان ده کم ، شای ژیانی بی ]  
هاوسه ریشی سه ر باره ۰ خه تای خۆمه ] ۰  
له دوو تۆی کۆلانیکی تهنگه بهر دا ، له تیئ ئاسمانی نارێك به دی  
ده کهیت و کۆکه یه ک په پووی کوئییه کانت ده سمی ۰  
[ بیداریی جگه ره یه ۰ ها ۰ ها ۰ گوایه دزو جهرده زه فهری بی  
ناهن ] !

به خۆت ده ئییت : جیگای ئەم نانهوا خانانیه قوئنی (ئیسام قاسم)  
بوو ۰ راسته و راست لهو بهر وهوش چراخانه کهی (ئهوره حمان) هه تا کو  
پارشیو ، خهوی کور په کانی ده زرانده ۰ له (موسه ئلا) و (قۆریه) ، له  
(گلچیه کان) و (چقور) هوه پۆن پۆن بۆ (سینی و زهرف) لهو چایخانه یه دا  
خر ده بوونهوه ۰ شهویکی (عارفه) دوو پیکایی هه و ئیژی و خورماتوویی  
پژانه لهو گوزره ۰ (فه رجه) به دووزه لهو (که له) ش به ده هۆن و  
ویه کیکی تر به زور ناوه ، پیشوازییان کردن ۰ بوون به دوو دهسته وه ۰  
(عه له خانمی) که وشه (هاتی) له وه ستا کهی برانه بری خۆی  
بیست ، یه که سه سنج کوچکی ته لاتی هاویشته و نه پاندى :

- ئاله م زهرفه نه ترازاوه ۰ بام سه ره (گوئ) و (گوبهعه) که شی  
فت ده کم ۰

له سه ره چۆک بهرز بووه وه و زهرفی لینه کۆزه که کهی ناو زهرفه که  
هینا ! شاباش کراو چینی ک هه تبه پکی ساز دزا ئییهی تووله کیش مۆمۆشی  
دهورهی سینییه شیر ده داره که مان بوو ۰ چاوه پروانی پاقلاده و گوێزو  
ئه شه سهیمان ده کرد ۰ (که له و فه رجه) به (شاباش) سینیان چه ور ده کرا ۰  
دهسته کهی شه و لاش که سینییه کان ده که وه لا ، به (خۆریات) و (ئه مان  
ئه مان) شهز په رچییان ده دا یه وه ۰ خالۆ کهی ترم لهو شه وه دا چاوشار کئی  
ده کرد که گوایه وتیان (که و مار) پتیهی داوه !

[ ئیستا کن هه ئمی دایه ناو ده ریاجه ی شه و یادگار وه ؟ ] ه سه ره  
ههنگاو ده ئییت ، له سووچی که ره ساوه که دا ، که مانی ک مپهت بۆ  
ده کات ۰ تۆش بۆ به زده (چیمی ک) ده چه میته وه ۰  
[ هه ننا سه گکوژ خانه نشین کراوه ، بۆیه ئیژهش به کامی دلتان  
کلکه له قی ده کن ۰ شهو خرسیتیانه پوژی پتر له ده سه گی مه مه ندۆک ده کرد  
له کونه که مپاره کهی داوین کیلانه کهی رشیم حیدین ۰ به قه وانه به تاله کانیش

ئېشەكى داڭىراۋى ۋەز دەگرتەۋە • گۈايە دەتېن نىۋە كەمىيار دەخورى !  
ھەندىك دەتېن لاي چەپى ، بېرىكى دىكە [ ۰۰۰ ] •  
ھەست بە بوۋنىكى تر دەكەيت • مەلە سېپىكەي ئەۋ دىۋ چۆپاۋگەي  
ھەست لە شەقەي پال دەداۋ لاي شۇخە پاشەل گرانەكەدا ، دەنېشېتەۋە •  
[ - رەبەنى ؟

- نا

- ژنت ھەيە !؟

- نا

- نەي !!

• ئەگەر بە تەنگەۋەيت ، دەيەكى ئەۋ جۆخىنەتم پەن رەۋايە [ •  
ۋېنەكەتەي لە دلدا گۆزا • تۆ پاستگۆ بوۋيت ، ئەۋىش باجى خىۋى  
بە ئاغاكەي دەدا • نەتۋىست كەۋتىكى دىكە بېۋىشى •

[ ئاي ۰۰ دىدەكانى كانىى ھەنگۈيەن بوۋن ئەگىنە فرىۋ دانو درۆ  
ئاسانە ۋەك كەتەستېنە ، ۋەك سىلفاتە خواردن ، ۋەك ۰۰ ۋەك ۰۰ ]

دەتەۋى ھەپىت ۋەك چۆنىت •

[ تۈۋنل بە تارا نا شاردرېتەۋە ] •

دەتەۋى دېرېك لە مېژۋى خۆت بىۋوسىتەۋە •

[ ئەۋ شەۋە ، سۆزايىنەكە لە سايە ماڭىپاچىكى چى دا خىۋى مەلاس  
داۋو •

• ئەۋەندەي تىرىشت دەدەمى گەر بە ئاۋى گەزم پۈۋت بشۆيت •  
لەۋتامە ناۋ گۆلاۋى دزىۋى شىلانېكى ورشە دارم دەسكەۋت •  
ئىستاكە ۋەكو پاپۆرەكانى ئۇناسىس خۆم بەتال دەكەم • لە بەر دەركاكە  
دەنگم كۆلپەرەيەكى گەزم بوۋ :

- دەزانى كە دەمېك بوۋ پاراۋىيى وام نەدېبوۋ !؟

پارەكەي دامەۋەۋ شىش پىستىن كىشېكم پەن كىرى ] بىرۆكانت ھانۋونەتە  
يەك • تىۋولت ئارەتېكى مۆر دەر دەدات •

[ ئەلفو مېنارە لىك جىبا ئاكەتەۋە • كەۋا بىخۆپە ! لە مەن وايە خۋىنى  
خۆم دەخۆمەۋە ] •

دگانەكانت جىپ دەكەپتەۋەۋ بە دەنگىكى سەۋز بە خۆت دەئېيت :  
جىۋەن • مازمېلكەن • ژەنگەن •

[ پىۋىستېم بە ھەمۋەۋ نەرمەنگەكانى گىتى ھەيە بۆ ئەۋەي فېرى جىنو

دان بيم ۰۰ شوانه ۰۰۰ [

له دوو زيبانينکدا ناوړه ده ددهيته وه .

[ شمجاره به لای چه پيدا ده پړوم ۰۰ ]

هه ننگاوی گوژمدار هه لده پريت . ده پړويت . ده پړويت . ده پړويت ۰۰  
[ له قه لاکه ی نه بوخوزنوسه زوه ، مه لويه کی گزنگی نه رخه وانيتان بو

دینم ] .

بیر له ده رگاوانی قه لاکه ده که يت و دنياشی که که مه نده که ت له بیر

نه کردوه . ده پړويت و شمجاره .

ناوړيش ناده يته وه .

تابی ۱۹۷۸

هه و النامه ی کتیب



## ئەشكەوت

### ۱ - زووم (لقطة قريبة) :

لە چنگى دەقىانوسى ستمكار ھەلاتبۇون • دوا ئاوپان داپسەو  
لە شارى (ئەفسوس) •  
« ئەوئەندە سائو ئەوئەندە پوژۇ نوستن • سەگەكەشيان لە گەرۋوى  
ئەشكەوتەكەدا نوستبوو • پاپەپىن • لەوان واپوو شەوئىك و  
دووان نوستوون ! يەكئىكيان بۆ ئازوخە پووى لە شار نا »  
مەلا رەھىم تەزبىجە ئەبەقەى بە ناو لەپ دەسوى • تۆش لــــ  
ھەوايىكى ( كورە كاژاو ) دا گور بە چسكەكانت دەدەيت • پىرۆز چاۋ لە  
نوشەى ئاسمان ناتروكتىنى • ئاسمانىش بەروانگە خومىيەكەى پۆشيوە •  
پەتەيەكى ھەورى كەف ئاسايى پاسى چائە دانەوئەكان دەكات •  
« كە دراۋەكەيان دىي واقيان وپما ! وتيان : ئەمە كەى پارەى  
ئەسپۆيە ؟! تىر دراۋەكە پاشەكشەى كرد • لە ئەشكەوتەكەدا بە  
كول گريان ، ھەتاكو خەويان ئىكەوتەوہ » •  
تۆ لە سەر دوو بەردە بازى تەنكارىكدا • جەمەسى مانوويەتت بە شەپت  
ئاوى سازگار دەشكىنئىت • مەنجى سارانگازىش كورئى خۆى لە مەلا كەرىم  
دەگرئى :

– سائەكەى وا پروات ، زەكانتەكەى تۆش لە نپوہ دەترازئى •  
پىرۆزى ژنت لە ژىر دار سماقەكەدا بېدەنگ ئەشك دەپۆئى • تۆ  
قومىك ئاۋ لە زارت وەرەدەدەيت و نووكى زمانت سوپر دەبىت – پىرۆز  
ریشۆلەى چاۋەكانى بۆ ئاسۆى بەر كەلەكە دەئىرئىت • مەنجىش لە ماتىيەكەى  
مەلا دەرفەت دەسپىنج :

– ئەرئى مامۆستا • سەگىش لە قوزعانا ئاوى ھەيە ؟!

– ئەى چۆن !

– باشە ئاويان چى بوو ؟

– ئىمىليخاى شوانكارەو ۰۰۰ و ۰۰۰

نەى سەكەتە :

- قەتمىر

- بۇ نىمە لە قەتمىرىش كەتىرىن ؟

- !۰۰۰۰

- لە قەد پائىكىدا ئاۋر دەدەيتەۋە • پىرۆز ئابىنى و ئەۋىش تۇ ئابىنى
- خۇر پىك بەرزە ، تۇ پىياسكەى تىشۋەكەت لە كىنار ئاۋە سىپى دەكەپتەۋە •

## ۲ - دىمەنى خوارۋى بىنىن

كەتەبايىك بانگى فەرموۋ • جەم جۇن كەۋتە ئاۋابى •

« با فرىا كەۋىن - ئۆى لە تۇ - كچى نەۋەك - بۇ ھىچى ئەۋ

تۇمان ھەپە كە دوامان بىغات ؟! »

دەرگات خستە سەر پشتو كزەبايەك ئوۋتە پەتاۋىپەكەتى تەناند •

« لە شارا ، كزەباى وا دەكەۋىتە مىشتو مى لە كەل پەلكى دارەكانو

تەنافتى سەربانەكانىش پادەژەنى • ژنە خەتۋوز كپەكە كراسىكى

كەلەفتونى لە پەز داۋو • لە كەپانەۋە دا نىۋەى پارەكەت

نايەمستى كوئىسالى فرۇشەكە • پىرۆز كەشكە گرتى ••

كەلەفتون • »

كەپايتەۋە لای پىرۆز •

- كەتەبايەكەى پورە مەنىچ مەلازىمىسى بەزاندوۋە !

پەلت بۇ پىرۆلىك برد •

- پىرۆز ھەر بۇ سەر پلاۋ ساۋەرىكى چەۋر باشە •

- تۇ ۋاز لەۋ بىرە بىئە !

- كچى ھەتا ئەبۇتە باپۇلەى چەقەلۋ رپوى •

يائلاتان كىرد : من بوزگورۋو رايەخە ھەلدەگىم و تۇش لە كۆرپەۋ كوندە

ئاۋەكە بەۋلاۋە ، لاقەى چى تر مەكە •

لە كەل سەزاسۆپى گىزنگدا ، بەرەۋ ئەشكەۋتەكە ھەلكشان •

- ئەندىشى لىن مەكەن • ھەتاۋى ئەم شارە تازە بوۋكى پاپۋىل

خەئاۋىپە ، وا زوۋ نايەتە دەست •

مەلا رەجىم سەبۋورىئانى داپەۋە :

« خەلكىكى بىن شومار دۋاى ئەۋ دەجئالە دەكەۋون • تەرسى

كوپدريژەكەى ۋەك قەلە قەسپ دەجوون • پىكى تىرىش چاۋ بىرۋانى پىن

سوالاً ددهن ! له ناکاو ئاسمان ده قلیښته وه نه و نه په شیره چاوه پروانکراوه  
 نه عره ته لیږده داو بهر نه نگاری ده بېن . پوره نایش ناوی مه دپیبه . تـ  
 قسه له من مپه . نوسا په ک دین و په ک ده بن . له نه نجاسی  
 زورانبازیبه کی کوشنده دا ، مه دی به شمشیره له هسان دراوه کسای ،  
 که وه ک بروسکه ددره وشپته وه ، که لله سوری نه و بېن ئیمان  
 ده پرینیت . خه لکیش کرنووشی بز ده بن و ته نانه ت دره خسته کانیش له  
 عامتیا ده چه مینه وه .

پیرۆز دمی له مه لا نا : باشه ماموستا ، که ی ؟ که ی ؟

— کچم پشودی بچووکی خوا چل سآه .

مه موو بیده نگک بوون . مه پنج خژی بې پانه گیرا :

— جا نه وه ده بې راست بې ؟

— دپاره ده توی نوغر قومان بکه یت ! کچې وا نوسراوه .

— نه ی ده بې لایه کیش له ئیبه بکاته وه !

مه لا رحیم خژی ه لایه سر بهر ماله که و ( الله اکبر ) پرسیاره که ش به  
 هه لوسراوی مایه وه .

۳ — دیمه نیکی نریک کراوه ی ناوه وه

« هر وه کو رۆژانی تره ؟ من بهم ئینیه ی خۆم بې پر وام کچې گولچین

نه وه گیرام پاهاتنین ، نه ی چه مه که گوناهی چیه ؟ »

گویت له پۆکه ی ساوا هه نسکی بیوه ژن و نوزه ی ریش چه رموده کان

بوو .

« پیرۆز دایپۆشه با سهرما برده نه بیت — مام ئومر تو پاکش و من

مه وجه که ت به سر دا ددهم » .

له پال گاشه بهر ده که دا چاووت له دبی پریوه . گیانت په رگه ما ده کرا

ریزه ماله کانی خوار ناوایی له چاوتا مه له بیان ده کرد . چاوه پروان بوویت .

« بیده نگک بن — دایه برسیمه — وس — ناو باهه — نازې نه و چه

دوکه له دامر کینه — پیرۆز کور په که ت ژیر که ره وه — ئوی چند گرینۆکه ! »

چاویتکت به سکی نه شکه و ته که دا گتیرا . مووسی سهرت بوو به بیسه لانی

دیلوان و دهرزی .

« نائیم گۆی مه که تی بخه دم — ئیوه بخرینه پال په کشره وه : ژیر

نابې و نابې » .

ماتیپهك ئەشكەوتەكەى گرتو تۆش گۆیت نایە سەر زەوى پـــــــۆ  
هەمژىنى ترپەى پىپىهكان - چاوى وردىلەكانت لىوہ ديار بوو كە چەشنى رەوہ  
گولەستىرە هەناسەيان دەدا . هەستت راگرت . گريانت نەهاتە بەر گوى !!  
سەسام بوويتو ترپەكان ئاوا بوون . پرووت لە پىروۆز ناو بە ناخى زەويدا  
شۆپ بوويتەوہ .

« كچىن خۆ لەشى سارزە ! ئەوئەندە وتت بە خۆتەوہ بينووسىتە - نا  
نايش كار لە كار ترازاوہ - ئەى هاوار خۆ تاسااوہ . . . كۆزپەكەم  
تاساوہ . . . »

ژانىك لە سىئەكانتەوہ هاتە كـــــــوۆو تەنيبەوہ . پىروۆز كراسە  
كەلەفتوئەكەى شىتال شىتال كرد .

« مامۆستا مەلا زەحيم ، ئەمەيان بە چى ناوى دەبەيت ؟ »  
تورپەيت پەنگى خواردەوہو تەكانت دا . پىروۆز لە بەر بەرۆچكەى  
ئەشكەوتەكەدا بوورايەوہ . فەرياي كەوتن . چاوى كردەوہو پىرە ئەشكەوتى  
لن بووہ حەزىيا چاوى گىپراو تۆي بەدى نەكرد . . .

#### ٤ - ديمەنىكى سەرووى پىنين

تۆ سەرپەراى ئەوان ، هەر بۆ سەر لىشىواندن ، راستو چەپ گامانت  
خستە كارو پارچە سواڵەيەكت كردە نىشان درىسەرت بلىسەد كردەوہ .  
« دانەويلەكەمان جىگايەكى باشى هەيە ، »

دەتزانى كە ئەشكەوتىكى ناديار بە تىلەى چاوى سۆزەوہ دەپوانىشە  
ناو دىو بە هۆى تولىرپىيەكەوہ ، پەيامو ئەوينى خۆى بۆ رەوانە دەكات .  
هەر بۆ ماوہى جگەر كىشمانىكىش ئەو تولىرپىيە هەئەگژايە سنگى چياكەو  
لە تەك كۆمەتە بەردى نزرگاكە دا بە تەواوئەتى دەتوايەوہ ، نىشر لـــــــو  
ئاقارەوہ چەند رانە رپىيەك دەزايىنر جاروبارىش تاشە بەردو تاوتىر هەر  
بە دەستى ئەنقەست ملى ئەو ركەى دەقوتاندو لـــــــو قلىش تاوتىرەكانەوئەش  
سەرنجى گىيائ تازە رسكاوو گوليلكە كىتويت دەدا . لـــــــو پائەمپشەوہ ،  
شەوئەيەكى كەسك لا پالەكانى دەپرازاندەوہو شوين پاكائى لە نزيك زاركى  
ئەشكەوتەدا سەرنگوم دەكردو دار سەتەكەش دەبووہ دالان و بە فيزەوہ  
سپبەرىكى نەيلۆفەرىي رۆ دەكرد كە لە چاودا دەسپايەوہ .  
لەوتى كۆچبارت خست . پەلت بۆ كەمدەستو داماوەكان درپۆز كرد ،

جار ئا جارىش دەستى سۆزىت بە كاكۆنى وردىلەكانا ھېنا • نواریتە ئاسمان !  
گەۋاڭەيەك بەر چاوتى پۆشى ؟ بە خۆتت وت : ( كوتومت بەو پەرە بافرەيە  
دەكات كە لە شارددا بە دەستى خەتووزاوى پېچامەوہ ) •

بىرت خەست تر بوو •

« وا بىروات ئەم سائىش چالە خەتووز ھەر فت » •

تەيلوولى ۱۹۷۸

ھەۋا نامەي كىتەب

## رینگای بانسه

- نهرمین نهوه گویت له گریانی کارا نییه !

- ئوی له م گرینژکه ، خژ ...

چه پکئی قژی لاسار بهر چاوی گرتبوو ، به تورپه ییه وه لایداو نالایسه  
نوسینه که ی ۰۰ قدری قاد بقرنا ۰۰ جاریک ، دووان ، سیبسان ، دهو  
دوانزه ، نهو پسته یی نوسییه وه \* ههستی به بیزاری کرد \* په نجه کانی سپ  
بوون \* بهر چاوی تهونیکئی ئالوز بوو \* وایزانی له شوی جه نگیلی چپا ،  
کپژله ی گه رانه وه ی لی ژون بووه \*

- کچن نهرمین ، وه خته بتاسنی !

- ئوی \*

دیسانه وه له چه قی جه نکه له که دا به سهر گهردانی خوی بینیه وه \*

- نهوه خه ریکی چی ی ؟!

- ده نووسم \* ده نووسم \* ده نووسم \* ده نووسم \* ده نووسم \*

دهنگی گریاناوی بوو \* په نجه ی بۆ پسته کانی درپژ کرد \*

- ده بی چل جاز بینووسه وه ، ماموستا وتی ناشیرینه وه هه ته شت  
کردوه \*

- جا بۆ هه نه ده که ییت ، کچم \*

نه یزانی چۆن وه لاسی دایکی بداته وه \* به چاوه ویزینگه کانی دایکی

پشکنی \* له ترسی ماموستاش نه بووایه په راوه که ی ونجی ونجی ده کرد \*

- دایکه ۰۰ ده بی چه مکه که شی بزانین \*

- هه پیرۆ ! ۰۰

دایکی به سهر سورمانیکه وه نهو وشه یی ده ره پاندو توند نوساندیه

به رۆکی خوی \* نهرمین ههستی به گه رمایی کرد \* بۆنی سیوجگه ری برژاوی

دراوسپیه که هه رامانی کرد \* باوهشی له دایکی داو فرمیسکه قه تیسماوه کانی

به شانی سپی \*



بېيار واپو هەر يه كه مان گرفتېك ديارى بگه ين ، له پاشان پتېكه وه له  
يەك چير ژكدا كۆيان بگه ينه وه .

دلير ( نەرمين ) ى خوینده وه . وتم : بهر له وهى سگنچه كه ى خوّم  
بخوینسه وه ، ده ليم جارى وا هه يه ، كه سيك له ناكوا هه ست به وه ده كات  
كه ناؤيت يان هەر نه ژياوه . راسته هه ناسه ده دات ، ده جووتېته وه .  
ده خواو . . ده خه وپتو كارى سيكس به جېن دېنى ، به لام وه كه مرؤفتيك  
ناؤيت .

دلير پتېكه كه ى هه لداو ده مى له من نا :

— كامه رانى هه ست به دنيايى و هيمنى كردنه كه سيك كامه ران  
بوو بيگومان تواناى به خشين و خو شه ويستى به رينتر ده پيټ .  
به خنده وه رووم له كامه ران كرد .  
— كامه ران تۆ وه كو ناوه كه ت كامه رانى ؟  
داسا . وه كه يه كه جار تووشى نه و پرسيا ره بوو بېن نه يزانى چوّن  
وه لام پدا ته وه . و ته وه :  
— ئيستا گوئى له ( زؤراب ) ه كه ى من بگرن ، كورتيشه . .



— دوو هه فته جارېك ، مانگى جارېك سه ر له ماله وه ده دم .  
— هەر گوئيشى مه ده رتې ، به سه رى زؤراب هه ناسه دانيشان له  
قازانجه .  
زؤراب په له ى بوو . ده ساق له ساتيكددا ده ريا ، نه گينا پې به ده دم  
نه فزته ى له ژيانى قه ره جانه ى خو ياو ده كرده وه ، به خواى سپارد .  
بائنده يه كه به سه ريانا هه نپرى . مندائيك له بهر ده رگاى كه راجه كه دا چلمه  
شؤره كه ى هه لئى .

— په له ى چيتانه ؟ دوو نه فزرم ناته واوه !

— بيژوينه ، ئيمه بوټ ده بيژيرين .

ده ستىكى بوټ باخه لى ره وانه كرد . راجله كي « به له عنه ت بېن شه پشان  
خؤ فريومى داو ليمؤ تر شه كه م له لاي به قاله سينل شؤره كه جيپيشت ! په له  
کردن . . .

په ژاره دا يگرت . خو ى له جه نكه ئيكي ناؤزدا بينى . ته نانه ت باكوورو  
باشووريشى لى شيوا بوو ، بو ىه وه كه نه شكه وه كه ى ( شانه ده رى ) ماتيه كي

ئەفسانەبىي داپپۆشى • بگرە لە چولە قىرەكەشدا بېراي بېراي مەقى لىسە  
نەھات •



دلیر بە خەندەپەكى ھەمەردەنگەو ، ھاتە گۆ :

- جوانە

• وتم : جوانى برالەى راستىيە • ھەر چاويك دەيابنىنى ئەگەر بىھويت •

كامەران خۆى پىن نەگىرا •

- ئەى بە پىچەوانە !

- ئەوئ دەدانە قاقاى پىكەنىن و لە گوئى گادا نوستووە ، وا بە

پىشى خۆى پىدەكەتت • وەك دەتت گواپە دارستانەكە نابىنى

چونكە دارەكان بەر چاويان گرتووە !

كامەران چەسپىكى كىرماند • وتى : نوروئ مەن •

- فەرموو •



گوئچىن بە سەرسامىيەكەو ھەلەسى بەقالەكەى داپەو •

- بە سەدو ھەشتا !!

- ئەى چاوت نىيە ! لە سەرتەختە رەشەكە نوسراوہ !

- ئەى ئەمەى خوارەوديان ؟

- ھەر يەكن ئاى لەم خەلكە !

گوئچىن لە بەر پىن • پىاوى و دەستگورتى وچەند ھۆپەكى دىكە ، دنىيا

بوو لەوئ كە سەوزەو مئوہجات دوو نىرخيان ھەپە • نىيازى وا بوو كىلۆپەك

ھەنارى مئىخۆش بوو وردىلەكانى بباتەو • نىگاپەكى پژانده ناو بازارەكەى

( زەھىماوا ) شۆستەكانى بە شەختەبەند ھاتە بەر چار • ئۆتۆبىلى رەنگاو

زەنگ چەشتى زامىكى نەگىرساوە فرتەيان دەھات • چاوى بىرپىيە مئسارە

ئاسنىنەكەى مزگەوتەكە •

- داىكم لەوہ كەمتر ناپتت •

• گوئچىن لە دەنگە پەتاكەى بە ئاكا ھات •

- كاپرا تۆ شەر لە گەق لووتى خۆتا دەكەيت ! بىروام پىن بىكە

ھەر سىخ پەنجاپىم پىنماوہ •

- نابىن • چۆن لە نوئۆم دەكات !



گوئچین هر چاوی ته ماوی بوو . بیری له وه نه کرده وه که سو شیلو  
 بکړیت . چاوه ژا کاوه کانی هه تبری ، هر چه ندهش به ته من نه بوو به لام  
 شه قلی زگوزا به لا لیتوو چاوه کانی به ده بئرا . چیتیک شه قامه که ی  
 سه ربی و له و دیوو دوو سئ ته پکه پینی رڼو کرد . خانوو قورپه کان  
 هندیکیان به گهچ که پسان کرابوون . هندی نوسراوی قه دیواره کان به  
 بویه ی رهش کویر کرا بوو نه وه ، که چی سه په پای نه وهش بیخ وشه ی بزیتو  
 سه اسویان ده کرد !

« خۆزگه ده زمانی چی نوسراوه »

وایزانی له بیسه لانتیکی چی دا جووتی دستانپان به پایه وه شه ته ک  
 داوه گشت دپنده و جان هوره کان قه پالی لیده دهن .



— شافهرین ، شافهرین کامه رانی نا کامه ران .

وتم : ژبان له ژوراده ی مرقف هه لدی و هر له ویش ناوا ده بی .  
 سه یینی هر لیره چیرو که که به به نجام ده گه یینین . ده لیر چی زوراب باوکی  
 نه زمین بیت .

کامه ران گه شکه کرتی : که وایوو گوئچین دایکیه تی !



رڼوی ناینده ، هر له سه هه مان مین باشکزی چیرو که که مان نوسی .  
 کامه ران له سه خواستی خوی خوندییه وه  
 — دایکه بو هه نارت نه کړی ؟  
 — . . . .

— که وایوو مینش ناچم بو قوتا بغانه .

نه زمین په لاماری په پراوه کانی دا به و نیازه ی شیتال شیتانپان پکات .  
 له ده رگا درا . گوئچین راپه ری و سه ری سمکزی نایه سه سه دوشه که  
 په رڼویینه که وه . نه زمین دهستی به په پراوه کانه وه مه یی . کاراش دایسه  
 په مه ی گریان .

— سه رم تاشن خو پلکه هه مینش له مال زاوا که یه تی . .  
 راپاژنه . با بزائم کیتیه به م شه وه !

دوو سئ جار بیسه که ی هه ژاندو گوئی هه نغست .

— ماندوو نه بی زوراب ! به خوا له کاتیکی باشدا هاتی .

نەرمين پېشوازی له باوکی کرد • دوو لاقی گرتو به کوډ گریا •  
زۆراب چاوی پرسپاری سوږ دا •

— پیاووه که •• خواستی هەناری کرد ، خۆشت دەزانی •••

زۆراب دوو له پپی کرده که وانوو کوډمه کانی نەرمینی پپی گوڤی •  
— وەرە ، وەرە هەناری گەند چیبی ! به خوا لیمو ترشه که م پسه  
تایبەت بۆ تۆ کپی • نەرمین ، هەندە زلو ناودار سوون  
کوڤوت به هیلکهی قاز دەچوون •

نەرمین له نوزە کهوت • تفتیکی مزی قووت دا • زۆراب چهواشه  
بوو • نەیزانی چۆن پاشکۆی ئاخاوتنه کهی گرتی بدات • وایزانی له بۆشایی  
تا که ژووره که یانا هەلواسراوه •

— ••• وەرە مەتلی گورگتو به رخه کهت بۆ بگپرمه وه • گوڤچین  
سمکۆ دا پۆشه •••

نەرمین : جاری پېشوو گپراته وه !! دایکه وا نه بوو ؟

— ••••

— گورگه که بیانوو به به رخۆقه که ده گرتی گوايه ناوه کهی لیخن  
کردوه •

زۆراب ژووره کهی لیبوووه جهنگه تیکی تاریکستان •

— گوڤچین ••• پیلاره کانم ••• وهخته سوێ پیته وه !

خۆ هەنار نه بوته ددانی مامر •

گوڤچین : پیاووه که به م شه وه ؟ دیاره تاکات له هیچ نییه !

بیری به یه کا چوو • زاما • دواپی وه که شتیبه کی ویسل بئو  
رۆشناپی و به ندهرێک به دی بکات :

— باشه ده ئی چی بۆجاری ناینده هەنارو لیمو ترشت بۆ

پیتنه وه •• ها ؟

نەرمین : — •••••

— پهیمان بپ له چاوی خۆم باشتر بپهارپزم •• ههسته دهی مه کر

مه ویتنه • ده زانم ههز به هه ر دووکیان ده کهیت • نەرمین خۆ

وا سمکۆ له دهنگی ئیتمه راست بۆته وه !

سازێک له دهروونی نەرمیندا دهنگی دایه وه • به لام ناوی سمکۆ

راپهچته کاند ، له کۆشی باوکی خۆی راپسکاندو گورج په راوو کتیبه کانی کۆ  
کرده وه •

— بابه گیان ههلا ههلايان دهکات .

— ئەي تۆ پيش هاتنى باوکت . .

گوئچين ئەو دواي رستهکەي به چاوو دەست دەرپي .

— بابه گیان ، ئەم پهراوانەم زۆر خۆش دەوئت ، بەلام نوسينه که

ئيجگار زۆره . بابه چل جار ! چل . . دەزانی چەندە ؟ تۆ

دەست پینه . . ئە . . ناوا ئیستاگه په نجه کانت ههسووي

دەن . به قەد په نجه کانی تۆ دایکه و من و سەکو .

— کچم هيج زیز مەبه . باشە مامۆستا په نجا جاري داوا نەکردوو !

ئوسا دەبوايه په نجه نەرمۆتە کانی کاراشت بخستایه ته سەر .

نەرمين فرامۆشیه کی هاتهوه . لەسەر سنگ پاکشاو کهوته نوسين .

باش هەر رسته یەکی ( قدری قاد بقرنا ) به ئاواز دەبخۆیندەوه .



دلیر له حەبیبەتا هاواری کرد : کۆتاییه کی نایاب دەرچوو . بـم

بۆنە یەوه پارە که تان له سەر برای خۆتانه .

وتم : کۆتایی چی ! بەتکو سەرەتای چیرۆکه که لیرەوه دەست پێدەکات .

دلیر : له قسەي خۆم ناگه پێمەوه . . وەرە سەرکیس . . . ئـهـو

دواگەشی بۆ خۆت .

بە ورتە پێمان کرد . له سەرگەي کۆلانی کهبا کامەران پرسیاریکی

قوت کردەوه : ئەری ئیستا هەلاج زیندوو بووایه چیمان لێدەکرد ؟

ئاخر زیندوو نابێتەوه .

— گریمان . .

دلیر وتی : له سێدارەیان دەدایهوه .

وتم : نا

واقیان وپا . وتمەوه : چونکه سێدارەو شمشیر چه کی کۆن ، بێسان

له گەئ گیانی سەردەکه ماندا ناگونجی . .

سەرنجی یه کترمان داو نه مانزانی پێکه نین یان بگرێین .

کانوونی دوومی ۱۹۲۹

## تۆقره

تۆش لهوانه يه كه سيك بى لهوانه ي كه سه رنجم زاده كيشن ، جارى  
وا هه يه خايكى بچوك بوونى خۆى ده سه پيشن و تا زاده يه كه وه كو  
شه ويكى نوته ك ، هيل و قه باره كاتى ترى بهر مه و داي ديدت داده پۆشنى .  
جارى وا هه يه هه ست ده كه يت له جيگه و كاتىكى جياواز داي . و بزانه زۆر  
كس ديارده ي واپان تووش هاتوو . به لام نه وه ي من هه نديك جودايه .  
نه وان نه كه ر پيشو واپان چه شنى (فيديو تيب) بيته بهر شانۆى چاو ، من دا  
هاتوو ده بينم . بۆ نموونه ، خۆم له كۆلانتيكدا ده بينم يان له گه ن  
كه سيگدا ده و ئيم كه چى سوور ده زانم چيم ديتنه رى يان چى له گه ن نه و  
كه سه دا ده ئيم ! بگه نه و كه سه نه و كۆلانم پيشتن بينيوه ! جارى واش  
هه يه پيشبينى ده كه م وه توويت هه نده گرم . نازانم بپوام پيده كه يت  
ياخود نا ؟ هه ر چۆنى بى له ر استيبه كه ناگۆرئى و مه به ستى سه ر كه يشم  
نييه و گرفته كه شم له ووه هه نفاقوئى .

له وان شه بهر سبت : باشه له م بگه ره و بهرده يه و وه زورده چيت  
ده ستده كه ويت !

ده ئيم : نازادى خۆم ده پاريزم . نه ميش به لامه وه كه نجينه يه كى  
نه وتۆيه كه گشت دراوى گيتى و سه رجه مى تابلۆ و پدكه رى مۆزه خانه كان  
ناين به هاوسه نكى .

ئىستا نه وه ي بۆته هه وئى په ژاره و ماكى خولياكانم شتيكى كوتوت  
پيچه وانه ي نه وه هه سته ي پيشووه .

زۆر جار گومان له كه لله سه رى خۆم ده كه م . به كورتى سه رى  
گرئيه كه له وده يه كه شم له بىر ده چيسته وه !

يه كنىم بى ده ناستين ، پاش چاره كه سه عاتيك هه ر چه نه ده كه م و  
ده كۆشم ناوه كه يم لى ده بيته جيوه .

بيگومان نه م بازه نا ئاساييت چه ندين جار هيمنى ناوه وه مى

لینغو شیلو کردووہ • تنانہت داوی سہیرو سہرہشی بۆم ناوہتوہ •  
 شہوان لہ گہق خۆما رووداوہکان بہراورد دہکہسہوہ ، خۆئہگہر  
 کلہتیک ناؤزببہکہ لہ خۆمہوہ بوو بئ ، لہوا نۆبہشی دہکہوینتہ  
 نہستۆی نہو کہسہو نہو کاتو شوینتہ • ئیتر •• لہ ہہلوئیستی وا دا دہبئ  
 چبکہم !؟

بۆ نمونہ : نہو پۆژہ لای (نۆرز دہباکہوہ) جہتہوئیکئی چوار پەل  
 قہوییی نیوہ زمان خہندہیہکئی بہہارانہی بہہ پووسا باراند • دہستہی  
 وەرگرتو منیش لہ ژیر چاویللہکانہوہ قہماسنگی نیگام تئ سرہواند •  
 نہو ساتہ لہو باوہرہ دا بووم کہ لہ خہونیشا کەسی وام نەدیبت • نہو  
 پرسیارئ تەندورستیو چەند ناخاوتنیکئی میکانیکئی - کە سویند دہخۆم  
 ئیمہ مانان وەکو پەپوو بۆ کەسانی جیاواز دہیلپینہوہ مەگەر ناوہکان  
 بگۆرین ئەگینا ہمان دہقو تیکستی سوواو بہکار دینین - گزارہی کیشا •  
 زۆری وت • منیش ہەر بۆ نەوہی بہشداری بکہم • وا بزائم لہ چہتہوہ  
 ناستہنگی وا دا دہبئ بہشداری بکہم - دہم بزوا • نەشمەزانی چی دہتیم !  
 یان گوما نیشم ہہیہ کە شخیکم و تہب • ہہستم بہ ماندووییی کرد •  
 شوارہو شبرزہ بووم • نەویش بئ مان ہیچی پئ نہما • جاری وا  
 ہہیہ (کاسیتہکە) دوو بارہ دہکریتۆم • ئیتر چۆنی ؟ باشم • توخوا  
 چۆنی ؟ سەلامەت بی • ئی خۆ باشی ؟ ! نەرہوہ للا • سەرنجیکئی دامو  
 سەرنجیکم دا • کەمیک بہو لاوہ منداتیک ، لای لیتنہ درووہ کەوہ ، پەلپی  
 لہ دایکئی گرت • گریا • ہەر نەوہندہشی ماہوو خۆی لہو گوزەرہ دا  
 پەلیکیئیتہوہ • دایکئی بہ بہرداخیک شہر بہتئ مئوژ ژیری کردوہ • منداتیکئی  
 تر ، رووی خۆلەمیشئ بوو بانگاوازی بۆ جگەرہ قاچاخہکانئ کرد •

نہو دنیای بوو لہوہی کە دہمناسئ • لہ دئی خۆما وتم مرۆفی بہ  
 تەمەن شتوہو روخساری بہ دہگمەن دہگۆرئ •  
 - دیارہ مامۆستا ناہ آسیتہوہ !!

- نا •• نا •• وەللاھی •• نەوہی راست بئ •• من •• تو ••  
 خۆ راستہ کە زمان نامزاییکی ناتہواوہ ، ہەر بۆیہش پەنا  
 دہبردیتہ بہر زمانی رەنگتو ہیلو جوولانہوہ •• ہتد بئگومان نەگەر  
 لہ بہر دوکانئ سەرتاشیک بووینایا ، بۆ سەلماندنئ نەو راستییہ ،  
 سەرنجئ خۆم دہدا • دہستو چاوو برۆم بہشداری دہرہپینہکەیان دہکرد •  
 ہیلئ راستو چہپو چہماوہو دیارو نا دیاریان دہکیشا • کەچی سەرہرای

نەوەش و امزانی سەر مە قولات پووە و شوپکی کاکى بە کاکى کلیر دیمەو .  
- مامۆستا پیر بووی ! ئەگینا . . .

لە قولایی شتووە کەدا فرامۆشییە کەم هاتەو لە دلی خۆمدا وتم  
پۆلە پۆژگار در بە کتی نادات . ئەو نەدەش نەما کە بێتم : لەم کیتییه  
نەگوتجاووە دا هەزاران دەمرنو سەدانیش بێ سەر و شوپن چوون . بەلام  
مانەندی ئەوێ پەرەنگێک لە مێشکەدا بەگەشتەووە ، هەلوێستە کەم بە  
جۆریکی تر بیسی ( کەئێ تۆ وا بوویت ؟ ئەم نەناسە بۆ لە قەهێ ناوی ! نە  
تۆ تاواپناری و نە ئەویش داد پەرەو ششپێرە ) .

بیرم کەوتەووە . خۆ ئەوانەئێ دامەو شەشپەنگو ماتین دەگەن ،  
لە پێشا تەر و وشک هەلنەدەن بۆ دیاری کردنی دەست پێشکەر . کەوا  
بوو گەمارۆ کردنە کەئێ بشکێنەووە خۆئێ بخەرە ناو پکەئێ پرسیارەووە ، بۆئێ  
بە هەستیکی ورشەدارو فینکەووە وتم :

تۆ چۆئێ ؟ ئەئێ باوکت ؟ ئیستا لە کوئێ ؟ چی دەکەئیت ؟ غـ  
ماوەئێکی دوورو درێژە هەلەر چاووم پێت ناکەوئێ ! چیت بە سەر هات !  
خۆ وای لێهاتوووە کە کەئێ بە تەنگی کەسەو نەبیت ! دیارە وا پروات ناوی  
پەکتەئێ لە یاد دەگەئین ! ئەمە ئەبوووە ناپیت .

نەیزانی چۆن بەرپەرچی دەسپێژێ ئێ پرسیارە کانم بەداتەووە . دەر فەتە کە  
زۆر لە بار بوو . نەمەپشت هەناسە بەداتەووە ، چەشنی تۆمارێکی چوار پوو  
وتەووە :

- باشە ئەگەر لێرەئیت ، بۆ سەرم لێناوەئیت . ئەگەر لە جێگایەکی  
تری خۆ دەزانی نامە بنوسی ، ئەئێ هاوار . . . سێ قەسسی پوئێ پیدەوئێ ! نا . . .  
نا . . . و نا بێ . . . ئەئێ برادەرەن چۆئین ؟ ئەوێ ئەو جارە کە . . .

چیم بە دەما هات نەمگێنایەووە . پرسیارە کانیش گەشتی بوونو بۆ  
دەیان مەبەستیش دەلوان . ئەویش خوا هەتاکارێئێ بە گوێرەئێ توانا  
وەلامی بچێ بچێ هەلنەووەراند . بەو دەچوو کە لە کارپێژێکی وشکا  
هەلبگۆزئێ ، هەمیشە دەرگای دەئێ ئاوالە بوو .

من مەبەستم وەلامەکانی ئەو نەبوو ، تەنیا دەمویست بزانم کیتیەو چ  
کارەئێ پەيوەندیان تا چ پادەئێ کەو . پەنجە کەم نەبیتە پەنجی فەرهاد .  
لەم کەئین و بەئینەدا وشەئێک بەر پای گوئیم کەوت . وشە کە ناوی ئەو  
دێئێ بوو کە ئەکەم جەار تێدا بە مامۆستا دامەزرام . لە دلی خۆمدا  
هاوارم کرد : دۆزیمەووە . هەبێ و نەبێ بیست سأل لەمەو بەر قوتابیم

بوو و نه و چه ته وله ی لئی پهیدا بوو .  
- ئی . . کئی ماوه له وئې ؟ کئی مردوو ؟  
لیسته په ک ناوی ژماردو نه ووشی له بیر نه چوو که سلوی هندی له  
زیندو و کانم پئې رابگه یئتی ، دتیشم نه وان پاسپارده ی وایان پئې  
پا نه گه یاندوو .

- باشه ئیستا خه ریکه چی ی ؟

- هاتووم دامه زرتیم .

له گهرووی ئورق زدییه وه ، کیژۆله په کی که له گهت ده ره پری ، پئې  
مه زه کارو سه ربازیش له دواوه ییدا شوره یان کیشا بوو . چاویان به  
کاویۆیه که یه وه دروو بوو . له کاو پۆش به و لاره کام کوتال خۆی پاده گرتی  
به رانیه ر به و هه موو پانه په ستۆیه ی سمت و که فه ل و سنگی ؟ ! پشیمانیش  
وتوو یاته : ره نگی شین تین به چاوه ددهات و ده رمانی که م بیناییشه .

وتم : له ئورق زدی داده مه زرتیت ؟

- نا . . له کۆمپانیای گۆ کرد .

- به چی ؟

- ئاندا زیار .

به خۆم وت ده پۆ ده ی و کوتا بیانت بوون به نه اندازیار ، ئیت  
چیت ده وئې ؟ چیم ده وئې ! وه ک ده نگیکی شر له ناوه و مه دا بیته و لاهم : زۆر  
شتم ده وئې . بو ژبان هه ر خواردن و خه و تن و گاو پۆیه ؟

- نه ی هاورییانی پۆله کهت چییان لتهات ؟

- مامۆستا ، هه ر یه ک به لایه کدا په رت بوون . یه کدوو انیکیش

ته مه زیان به تۆ به خشی .

( دیسانه وه مه سه له ی ژبان و مردنه که یه ! ) به خۆم وت : چیت ده وئې

بیانۆمیره - زۆر جار ژماره م کردوون جا به ژماردن دینه دی !

- به راستی ناووت له سه ر زارمه و . . .

- دپاره له بیرت چۆته وه مامۆستا من ناووم . . .

- نه حممه ده ؟

- نا . نه حمه د وازی له خویندن هیئا .

- شیرکزی ؟

- نه و شیرکزی به کی که له ته نیشته وه بوو وا له هه نده ران .

- که وا بوو نه وه ی که له ته ک شیرکزی داده نیشت .

— دە ناووم هەلبەتتە ؟

( ئای لەم کابرایە ! خۆ فەلسەفە بە ناوی خۆیەو دەکات ! دیارە نیازی وایە گەمارۆم بداتەو ! ئەو نازانی کە مامۆستا دوو جۆرە قوتابی لە یاد ناکات ، زێرەک یان بزێو لاسار . دیارە خۆی لە ناوەندی ئەم دوو بابەتە بوو ) .

جا توخوا ماف بە لای منەو یان بە پێچەوانە ؟ رێکەوت زۆر جەسار گرتی کوێرەمی ئالۆز دەکاتەو . نەزانی چۆن بوو ناویم دایەو . رهشیدی هاوێستم لەو بەر شەقامەکوو تێپەری (سەر چاو کاک رهشید) .  
قوتابیەکم سەرنجی ئالاً بوو هاشق کەرانی ئورۆزدییەو لە ناکاو،  
لە پاشکۆی ساڵووکە راچلەکی .

— ئافەزین . . . ناووم رهشیدە . نا . نا . زۆر پیر نەبووی . . .

ویستم پێ بکەم . هەر کێ ببوایە پێدەکەنی .

— ئەو رهشیدەمی کە لە گەت شێرکۆه دا لە سووچی پۆلەکەدا بوون !

— مامۆستا لە پێشەووە بووین !!

بە توندی وتمەو : بالائان کورت بوو بۆیە لە وێم دانان .



شەوی ئایندە خۆم بەرپرسیار کرد . دەبێ هەندە ئەکلۆک و نامۆ بێم لای خەلکی ؟ یان دەورۆ بەرم فەریکن و کەویم ناکەن ؟ بە هەر شتوویەک .  
لەو دەترسم کە بەیانییەک خۆم لە کەوێنکی تردا بەدی بکەم ! بلیتم چی ! یان وەکو ( گریگۆر سامسا ) گۆزبانە سامتاکە لە خۆما بدینم . چارە چییە ؟ فرۆیدو پیتکاسۆو یۆنج و داروین و ئانشتاین دەستیان لەم گۆزبانەمدا هەیه . سەیر ئەو یە کە بپواشم بە گۆزبان هەیه ! چونکە سەرەتاکەمی لە خۆمدا دەدۆزمەو . دیارە گیتیانەوێ ئەم دیاردەیهش بە زۆر لام دەکەوێتەو هەر وەک لای (ک) کەوتەو . ناکامەکەشی خۆت دەیزانی .  
بەلام وەکو وتم هەموو شتیەکم بە پێچەوانەیه . کە بەیانیمان لە خەو یادەپەرم ، باشتەر وایە بلیتم لە زیندە خەودا ، هەست بەو دەکەم کە لە گیاندارێکەو نزیکم ! بۆت هەیه رۆژی ناوی شێرم بەسەر دا دابیری ، رۆژیکی تر کەرویتشک . رۆژیکی گورگش و رۆژیکی دیکە چەقەت . بەم جۆرە بێ پەروا ، ریز لە زیندەو هەرو ئاژەلان بگرە ، هیچ دەربەستی ئەوێش مەبە کە رۆژی لە رۆژان ، ریز بێم یان بەر هەتسی لێکچوواندەکانت بکەم .



تەنبا مەرجىتىكم ھەيە بەس • ۋاپزائىم تۇش بەۋە قايىل ناھىيى كىم ناۋى  
 گويدىرىژىم بە ھەر دا داھىپىت • ئەگىن ۋەك گەننە شامى بە پۈرتتا  
 دەتەقىنەۋە بەلكو پەنجەي ھەرپەشە لە پۈرى تۆۋ ھەموو جىھاننا پادەۋەشىنىم  
 پى بەم شارە دەۋرىكىنىم :

– نا •• من •• گويدىرىژىم نىم •

من بىر لەۋە دەكەمەۋە كىم كەۋنكى ھەمىشەيى مەرقانە بېۋىشەم  
 بېپاي بېپى لەۋ كۆرانە بايەلۇجىيە نەگىسە زىگار بىم • تىنەگەيشتى ! باشە  
 تۆ ، من ، ئەۋ ، ئەۋانەي تر ، ۋەكۋ سەگىنكى خوتىرىپى پا سوتتاۋ كلكمان  
 نە ناخنىۋەتە ناۋ گەلمانەۋە ؟ كە دەۋۋ قەپال بگىرەن يا ھەر نەۋاىيە  
 بوەپىنەيە ؟ تو جارى ۋا نەۋۋە بە ۋىنەي كەۋىشكىتىكى تۆقوۋ چاۋمت نوقاند  
 بىن ! يان من چەشنى مار كاژم كۆرپىيى ۋ خىشەم بۆ كىردىن ؟ جارى ۋا ھەيە  
 دەبىنە كەلەشپىرى بەرۋەك ، دەبىنە پىتۋىيى تۆبەكار •• دەبىنە كەمىسار ،  
 دەبىنە قىرۋانگ •• بىزىمۋەك •• مېشۋولە •• ئەمىيا بەلام نابىنە مەرقىتىكى  
 مەرق ؟! چى ؟ سەرت لەم كىرەدەرنەچى ؟ تۆ ھەندى ئۆقرە بگىرە •  
 دەپۋى ! بەلام بەر لەۋەي بە جىم بېلىپى پىرسىيارىكت لىدەكەم :

– بەپاسى تۆ خۆت لە جەنكەلەكەدا بەكام گىيانەۋەر دەۋزانم ؟ خوت  
 لە گەل ھەي •• ھەي گويدىرىژىم •

۱۹۷۹ شوبانى كىتەپ

## میترووی ژماره سفر

- ۱ -

کاسه‌ی سه‌ری مه‌لبندی جۆره‌ها بی‌ری تیگه‌لار بوو . شه و نیوه‌ی زۆری تووایه‌وه . چینه جاریک هه‌ستاو دانیشه‌وه ، لای پادیۆکه ئۆقره‌ی گرت و شنه‌بای موسیقایه‌کی ته‌ر ناخی ئاوه‌رشین کرد . چوه لای کئییخانه‌که . ناوی کئییکی زه‌رد سه‌رنجی گرمۆله کرد که پیشتر هه‌ستیکی شه تۆی له لا نابزواند ! گاهه‌زیکێ سپی دهره‌ئینا .  
بۆ به‌ریوه‌به‌ری پۆلیس .

به‌ریز . . له‌وانه‌یه به‌ریوات به هه‌شتی شه‌شم نه‌بێ و گانه‌ت به سه‌گانه‌م بیه‌وه ، به‌لام به‌ریکی من پاگه‌یانده‌و ئیتر ئاره‌زوه‌ی خۆتانه . له گانه‌میری دوانزه‌ی پۆزی . . .  
ریکه‌وتی . . له نزیك قوتابخانه‌ی . . . که سێک ده‌کوژرپت .  
ئیتر خۆشیت

هه‌نیه‌ی ئاره‌قه‌ی ره‌شی داده‌چه‌کاند . وه‌ک چاویلکه‌یه‌کی ئانی له چاودا بیته‌ بازنه‌ی بیینی به دوو له‌چه‌کی بووکیینی ده‌چوون . له‌گه‌ن کازیوه‌ی ٦٠ ، نامه‌که‌ی پێچاپه‌وه ، سه‌رنجی دهره‌وه‌ی داو چاوی به پیشته‌مائی ئاسمان شۆری . بایه‌کی توندو توره هه‌لاچکاریی به هه‌زه‌ بێ شیوه‌ که‌وه‌یه‌کان ده‌کرد . هه‌ستی به هه‌مینه‌یه‌کی گاتی کرد .  
ژووهره‌که‌م زیندانه . دیوارو گوپسه‌وانه‌کان ته‌ندری سنووری پوانتیکی قه‌ده‌غه‌ کراوون . هه‌ست به یوون ناکه‌م . شه‌وو پۆژ له بی‌ری شه‌وه‌ دام ، پزیشکه‌کان توانای شه‌وه‌یان هه‌بێ که ده‌ستکاری و ئالۆگۆزی میتشک

- ٥١ -

بسكەن • دەمەۋى پشوو يەك بىغۇمەۋە • ھەر ماۋە شىت بىم • ئەم ھەموۋ  
 دەنگۈ غەلبە غەلبە - ۋەك دەيان ونى ھەئەۋەپ - چىيە لى ناۋ جامىلكەى  
 سەرما ! خۇمىش شىت نەبم ھەر شىتەم دەكەن • دەيانەۋى ۋەك ئەۋان بىم !  
 دەست بە چاۋمەۋە بىگرمۋ پەموۋ لە گوئىم بىاخىم ! نازانن كە خەزانى پروم  
 تىنۋى باراننىكى شەستە • نازانن كە ژىيەكانى ناخىم دەلەریتەۋە ! نازانن  
 كە (پۇبۇت) يىكى كۆك كراۋە نىم !

لە چايخانە • لە شەقامەكان تەنيايىم بىنكى ناقۇلايەۋ پرو بە  
 پروم دەبىتەۋە • ئەۋ پۇۋە لە گەل مامۇستاكەدا بوۋە مشتومپمان • مەن  
 دەموت رەنگى سەۋزم خۇش دەۋى چۈنكە شىنەى زەريايەك دەبەخشىتە چاۋۋ  
 ھەناۋم ، ئەم رەنگەش ۋەچى زەردۋ شىنە • ئەۋان لە پروۋانگەپەكى ترەۋە  
 پالپىشى ئەۋە بوۋن كە گوايە رەنگى مۇر جوانە ! بۇ سەلماندى  
 بۇچۇۋنەكەشيان ، چەندىن بەلكەۋ ھۇى نا بەجىيان دەجۋى - ھىچ نەبى  
 بەلاى مەۋە رۇيۋر ناھىچىن بوۋن - ئايا سۇۋف سەرىست نىيە لە دەربىنى  
 ھەستۋ بىرو بۇچۋونى خۇى سەرى كىرغەكە ، ئا لىرەۋە دەست پىدەكات •  
 مەن بە دۋاى رەگما دەگەرتىمۋ ئەۋان كەپرە شىنەيان دەۋى •



چاۋ دەگىتپى • چاۋوت جوۋتى تىرى لە كەۋانە دەزپەپروۋنۋ لە  
 پەناى دىۋارى قۇتاىخانەكەدا دوۋ سى پۇلىسۋ سۋىل لە بەرىك دەپىكن •  
 ئەۋەندەيان ماۋە بىن بە پارچەپەك لە خىشە تاشراۋەكان ! بزەپەك دەتگرى  
 تۋرەبىت بىزارى قۇتە رەشەكانى جىھانى پىۋە لكاۋە • لە چاۋتا فرى  
 بوۋىتەۋە • نامۇزگارى قۇتابىيەكى وردىلە دەكەيت كە زوۋ بەرەۋە مال  
 بىروات • دەستى سۇزت كاكۇلى پەكىكى تر دادەھىنىتۋ بە ھەتەۋە  
 جگەرەپەكى قامىش بە لىۋتەۋە ھەلدەۋاسى • ناتەۋى سنورقىكى ھەشتەرخانى  
 دىرىن بىت ، ناتەۋى پانى بەرز بىت ، ناتەۋى كەۋش بىت ، چاشكەۋش  
 بىت • بۇيە بە دەم رىگاۋە ، لە گەل خۇتا دەكەۋىتە دوۋان :

( سۇۋف لە ھەر شىتەك بە ھىز ترە )

لايەنىكىست پەسەندى جگەرى قامىش دەكاتۋ لە بەر قسە لۇكەى ئەۋ  
 ئەۋ دەمە لاقرتىن نەبى ، بافرەش دەپىچىتەۋە • كەچى لايەنەكەى تىرت ،  
 مەھۋرەنە دەپەۋى بە لاي كىننتۋ دانھىلۇ دىسۇرىدا پاتمانى •  
 دوۋا جار ئاۋر لە خىشەكان دەدەپشەۋەۋ لە ژۋورى ژۋورەۋەتا ، بافرەۋ

قامیش له گەل دانھیلۆ رۆسمانا دەگەونسە مەملانی . تیبی یەگەم پستی  
ئەوانە تر دەدەنە زەوی . هەست بە گوشادیبەکی ناکاوی دەگەیت .



- ئەمە نامە ئامارە دوویەتی !
- هەر هەمان کەسە ؟
- بەئێ
- شیتە ! یان دەسبەتائیکی گەوجی له خۆ بایبەو دەپەوتی بە ئیتە  
پا بویترئی .
- ئەوانەشە پات پکاتو تاوانبارەگە دەرفەتی بۆ ئەلوا بین .
- من سەرم لەوە سوپ دەمیتنی ، کە سوژ جێگای ، قەرەبانغ  
هەتدەبژیرئی .
- وەك بیەوی بانگواز هەلبێن . تۆ تەماشای دێپەکان پکە !
- بیتگومان بە دەستی چەپ نوسراوون چونگە پیتەکانی لەرزۆکنو  
وشەکانیش له هێنە شینەکان سەرو بنیان کردووہ .
- هەر ماوە تەلەفۆن هەلبێگرتو . . . .
- ئەرکی سەر شانمانە . لە وانەشە لە جازیکیاندا کار لە کار  
بئرازئی و ئەوساش . .
- ئەوەتی قومیسەرم بابەتی لەم چەشتەم ئەدیوہ !
- ئەی من دیومە ! چارە ؟
- ئەمجارەش وا دەرنەچوو ، ئەوا هیچ .
- هەر بە ئاسانی فایلەگە تۆزی لێ بنیشی و . . . .
- خۆزگە چنگم دەگەوتو چینیگ فەلاقم دەکرد .
- هەر فەلاقم !!



هەر لایەنیکت گەلە کرد . کۆتایی هینانی خوسەو ژانەکانت بپارت  
دا . ( کەوابوو نامە سێبەم بنوسە - ناوی خۆم ناووسم بە دیتنم  
سەرسام دەبن ) ئەنجامەگەت بەلاوە پەسەندو ماقسول بوو . ( خۆم  
بەرزسەبارم . مرقۆشیش سەربەستە لە هەلبژاردن - ئەگەر بە پایبی خۆم بەم  
نامە بۆ چیتیه ؟ ) دیارە ئەمەشت بەلاوە پەسەندترە !  
سەرنجی کاتژمێرەگەمی داو وتی : هەر دەروم . . . خۆ نامخۆن . .

جووتنی جگه زه ی پتکه وه داگیرساند .

( مه گه و تیر بخۆم . قهینا که هیشتا له پاکهت باشتره ) ده ی ملی  
زیگا بگره - هه ده پۆم - خۆت له گورگه و کیسه که ی ( ه یاس ) زرگار  
ده که یه ؟

- قوربان یه کێک ده یه وئێ چاره ی به جه ناپشان بکه وئێ .

- با بیته ژووره وه .

ده رگا که پولیسه لاوازه که ی قووت داو پانتزیه کی نیو داشت له سه ر  
قه نه فه کی نیو داشت که نه که بوو . قومیه زه که تۆری چاره ی بۆ که سی ناو  
پانتزه که هه ئه ؟

( هه ست به ته نیایی ده که یه ؟ ترس و له زیش خه ریکه گۆمی نارامیت  
بشله قیستی ؟ پیش چاره و ته وئێ چاله ژوکه یه ؟ )

به خۆت ده ئێ : کاتی وا هه یه مرۆف هه ست به وه ده کات له ماسۆلکه کانی  
په ی له ته وژی ژبان هه ست به تین ، به روناک بیسه ده که یه . ( گورنگ  
ئه وه یه فرمان به سه ر خۆمانه دا یه یه ) خۆشه ویستی هه ر بووه وه هه ر ده یه .  
ژانیس هه ر بووه وه هه ر ده یه یه .

سه ری بلند کرد : قوربان من خاوه ئه دی نامه کانم .

قومیه سه ر نیشانه ی په سه ک و سه ر سامیه .

- ئه وه ی نیازی کوشتنی هه بوو منم که ناووم .

په ی نو سه که ناوه که ی به پیستی درشت نۆمه ل کرد . رووی قومیه سه ر

دراویکی نوئی بوو . ده نگه ی ته ر بوو . وه نه وشه یی بوو .

- ... ئی !

ده ویست کۆتایی به نازاری مرۆقیه ک به یه ئیم .

- ... !!

- که سیک که ژبان و مردنی چوون یه که .

- تکایه ناوه که ی بۆ ئه وه ی .

ماره زووی دوکه ئی جگه ره ده ست بۆ باخه لت په وانه ده کات . ده ستیکه  
سه ی و تووکن رۆسمانیکت بۆ درپۆ ده کات . ژووره که نوقسی مه نه لیکه  
فراوانی روناکیه . هه یله کانی پیش چاره و ته خاوه ده بنه وه ، له یه که تر  
ده تر زین . رهنه گه کان به ماکیاجی سۆزانییه کی به ساله چووه ده کات که  
له به نده ریکا چاره وانی که شتیبه وانه تامه زرۆکان بیت .

- سوپاس ، به‌وانه فیر بیم .
- باشه ، نه و کسه کتیه که ده‌کوژرا ؟
- خوّمم . که ناووم ...
- نازه‌که وه‌کو ئیش سره‌زین بوو ، بزیه پینوسه‌که هه‌مان ناری پینوسوی
- له‌تویی دوو که‌وانه دا ئابلوقه داو چند هیلکی تری به ژیریا کیشا .
- هدر نه‌وده ! باشه ئیستا تو کامه‌یانی ؟
- هیچیان .
- وه‌لامی نه‌بیست . ته‌له‌فونه‌که‌ی هه‌لگرت و چند ژماره‌یه‌کی سور دا .
- چپاندی . بزده‌کیش له‌ شیه‌ی دوو نه‌ستیره‌که‌ی لاملی ، هیوای نه‌ستیره‌ی
- سپه‌می به‌ لیوه‌کانی دا .

حوزه‌یران ۱۹۷۹

هه‌و‌النامهی کتیب

## قهقەز

يەك ديمەنى شانو گەرىيە

جىتگا : سەر شانۇ  
كات : شەو

[ شانۇ پەردەى نىيە . بەرگك شىرېك لى ناو دانىشتوانە بە  
نارەزايى دەچىتتە سەر شانۇ . بە سەر دوو دەست وا نىشان دەدات كە  
پەردەى شانۇكە لا دەبات . زەردە خەنەيك دەيگىرى [ ۰۰۰ باشتر . ئەم  
ئەركەشان لى كۆل بووود . ] لى چەقى خۆى دەسورپتەو [ ۰۰ خۆزىا  
زۆر شتى تىرىش لا دەچو [ وەك لى گەل كەيىكدا بدوئى ] ۰۰ وەك ؟  
وەكو زۆر شت ، وەكو لابرندى روو پۆش . وەكو گىفتو كۆى درپۆ دادىر ،  
وەكو ئەم ھۆلە ، وەك ۰۰۰ ( ئىستىك ) بىرم چو بلىم كە نوسەر ھىچ  
پىرۆزىەكى نىيە بۆ ئەم شانۇ گەرىيە . ونم : ئەى چۆن ؟! وتى : دەچىتتە  
سەر شانۇ ھىچى تر . وتمەو : دوايى ! روتىو : خۆى مەيسەر دەپى .  
دەسى پرسىيارم لى دەرھىنەر نا ، ئەوىش بە ھانامەو نەھات ! [ وەك بىرىكەتە ]  
خۆ راستە شانۇ ۰۰ [ دەروات بە پۆو ] ۰۰ ھونەرى رۆىشتن و جولانەو ھە ،  
ئەكتەرىش نە پۆستەچىيە و نە بووكە شووشەيكە درۆشمى ئەم و ئەو لى  
چەشنى ملوانكەيكە ئىسك بە گىرنى خۆيا ھەتواسىت ۰۰ شانۇ مرۆقە پىش  
ئەو ھونەرى ئالو كىنپ دەكات ۰۰۰ [ لەسەر خۆ ] باشە ئىستا لى چىيەو  
دەست پىيىكەين ؟ ئەنبا سەرى كىرۆلەكەم بدەنپ و ئەو دووای لى ئەستۆى من .  
نامەوتى ھەر خۆم بم . ھىچ كارېك بە تاك ناچىتتە سەر [ بىدەنگى ] ۰۰ ديارە  
كەستىك بىرى بۆ باسلىك ، خواسىك ناچىت ! يان نايەوتى بىدىر كىنپى ۰۰ نا .  
نا ۰۰ ھىچ مەترىن . ئىمە دەپى جىگەى راستەقىنەى وتن و دەر بىن بىن .  
ئەگىنا ھەموتان ، مىشى ، ھەر دانەيكەمان ئىستىگەيكەين و جۆرھا شەپۆلى  
كورت و ناوئەندى و درپۆ ۰۰۰ ھەپە بۆ پەخش و بلاو كىردەو ! [ بىدەنگى ]

پٽيه نگيتان به کارگه ی سه هول ده کات ! نه گهر هيچتان له بار دا نييه ،  
 پيښه نن به من ۰۰ به خوتان ۰۰ بهم ديوارانو بهم شانويه ۰ به لنگه شتان  
 هه به [ سرنجی جيتگای هه تواسيني پرده کان ده کات ] ۰۰ خو پرده شي  
 نييه ۰ ها ۰ ها ۰ ها ۰۰ به ثافره تيك ده کات که ۰۰۰ نه علهت له شه يتان ۰۰  
 کاتمان له کيس ده چي و خشتيکشان نه خستوته سر بناغه که ۰ برايان ۰۰  
 کات ده ستاريکه ۰۰ ده ميکي برسييه و زيانمان ده کروژي ۰۰ ده مانجاوي ۰۰  
 ده مانهارئي ۰۰ ده مان ۰۰۰ ده ميکه له سروشت راده مينم ، خو له سورانه وهيدا  
 روژي سيته دو شهست هزار مليون تن له کيشي کم ده کات ! ختيايي  
 تيشک سه دو هه شتاو شهس هزار ميله له چرکه په کداو نه و تيشکه ی که له  
 دورگه کاني ناسمانه وه پيمان ده کات سه دو چل مليون سالي تيشکي به سرده  
 چوه تا ده گاته بيليله ی چاومان !! سه ره پاي نه مهش ميک ده گاته حوت  
 نه زمي ناسمان ناگاته تهلسم و نه نييه کاني دهروني ناده ميزاد !! [ ناو  
 چوانی ده سرئي ] سوودي چيه که من له سر نه شانويه دا تراتين بکه م و  
 ناو نا تاويک ساته و نوچ بدهم ! ده ی بسجولئينه وه وه ده تانه وي ۰۰  
 يانيس من وه ده موي ده تانه زينم ۰۰ واپزانم گرفته کهش هه ره يکه ۰  
 که وا بو ، پيشه کی نه وه بزاش که من ته نيا چاويکم ۰۰ چاويکی نيچگار زل  
 [ چاو ده کيرئي ] ۰۰ نا به قه ده و پراچيکتوره ، به لکو به رينتريش ۰ به لئي  
 چاويکی زلم و باز نه ی زيکو پشک له بز شاييدا ده کيشم ۰ نيوهش گوپيه ک بن ،  
 گوپيه کی زل [ ديسان چاو ده کيرئي ] له چوشني نه و مايکروفونه ، خو نه گهر  
 زلشريس بيت په سه ند تره ۰ [ به خنده وه ] چله هتاگو سر و ا نامينينه وه ۰۰  
 که من بووم به چاوه که ، نيوه گوپيه که بن ، نه بته به پيچه وانهش راست ،  
 که کوتوپر بووم گوئي نيوه هزاران چاوي کراوه بن ۰ به ره له ههفته يه ک  
 چووم هه راجغانه بو نه وه ی ۰۰۰ خنده ی ناوي ۰۰ بو نه وه ی قه فزيک  
 بکرم ۰ نا قه فز ، بو چيه ؟ منيش وه نيوه خوو ناره زوي خو م هه به ۰  
 له وانه يه تو [ په نجه بو يه کيک دريژ ده کات ] پولي پسته کو بکه يته وه  
 [ په نجه ده گوازيته وه ] توش ره نکه ، زور ره نکه ۰۰ مهراقی پول کس  
 کرده وه بي ۰۰ [ په نجه ناراسته ی يه کيکي تر ده کات ] له وانه يه تو که وباز  
 بي ۰۰ توش گولباز بي ۰۰ نه ويش ۰۰ باز بيت و قاوتني به سيو جهرگی  
 مه لوجکه و که ناري بکات ! [ روو له يه کيکي تر ده کات ] نا ۰۰۰ نا له هيلئي  
 سه ره کی لام نه داوه وه هه ره باسي قه فزه کهش ده کم ۰ نا ۰۰۰ کابرايه کی  
 په ککه و ته ی هه راجغانه که چاوي پرسياري ليم نا ۰ چ جوړه فقه زيك ده وي ؟



[ ئىستېك ] ئەوئى راست بىن ، دامام ! چونكه هه تاكو ئەو كاتەش بېيازى  
 ئەوم نەدابوو كه چ بائندەيك پابكرم . وتييهوه : پكهى كهو له شوك  
 دروست دكرېتو بولبولو قومرېش دەخړېتە قەفەزى تەلو ئاسنەوه ،  
 مندالائېش كوركوپو سويسكه له ناو قەفەزى تەختە بەخېو دكهنو . ۰۰ زۆرى  
 پيسا له بارهى پاوه كهوو قەفەزو چۆنېتېى دروست كردنى ، تەنانت  
 ئەوهشى له ياد نەچوو كه دەستى رەنگېن و كارامەى قەرەج و دۆسه كان ديارى  
 بكات لەم هونەرە دا . تگايە . ۰۰ هېچ شايانى سەرسوپمان نېيە ! چونكه ئەمپۆ  
 زۆر شت بۆتە هونەر . ۰۰۰ بەلام ئەوهى سەرنجى پاكېشام ئەوه بوو كه كاېرا  
 قەفەز فرۆش نەبوو ! هەراخجانەكەش لەو جۆرە قەفەزانەى تېندا نەبوو ! مايە  
 پوچ كەرامەوه مېشكم ئالۆز بوو هەر وهكو له ناو قەفەزىكى گەورەدا بىم !  
 ئا لەو رۆزەوه . ۰۰ ئەفرەتم له قەفەزو قەفەزەوان كرد ، هەر وهكو داوتك  
 بىن و بە قاچى بېقرتېنى بېرى بېپاي كۆگای مېشكم لەو خووه ، دوورە پەريز  
 دەستا . ۰۰ دەزانن بۆ ؟ هه تاكو وەلامەكهى دەدۆزنەوه ، من خەرىكى كارەكەم  
 دەبم [ له سووچ و پەناى شانۆكەدا دگەرئى ، كتېتېك له سەر زوى  
 هەلندەگرئى . ۰۰۰ ] دۆزيمەوه ! چى ! وەلامى پرسىيارەكه ؟ نا ئەوه ئەركى  
 ئېوهيه . ئەگەر ئەمپۆش نەتانزانى سېبى ، دووهى ، سائېكى تر ، سەدەيهكى  
 تر هەر دەيزانن . خوشك و برايان ئەوهش بزانن كه زانېن خۆى له خۆيدا  
 خەمە ، خوسەيه خوسە [ پەرهى كتېبەكه هەلندەداتەوه و ئېنەى ماسىيەك  
 دەخاتە پېش چاوى بېنەران ] ماسىيە ! وانىيە . ۰ [ لەگەن خۆيا ] شاپەتى  
 ئەم سەدەيه دەدەم كه وايه [ بە دەنگى نزم ] ماسىيە . بەلامەوهش ئەمە  
 شتېكى مەبەدنى و پېوايه [ پوو له يەكئېك دەكات له ناو بېنەران ] دەزانى  
 تۆ بەم ماسىيە دەكەيت ؟ بېوورە دەمەوئى بېتېم ، ئەم ماسىيە بە تۆ دەچېت .  
 [ ئىستېك ] زېز مەبە ، هەموو ماسىيىن . من ، تۆ ، ئەو ، ئەوئىش [ پەنجە  
 له ناو هۆلەكەدا گر دەدات ] ئەوئىش ، ئەوئىش ، ئەوئىش . ۰۰ [ هەناسە  
 بېركى دەگرئى ] هەموو ماسىيىن ، هەموو ماسىيىن ماسىيىن . مام . ۰۰ ما . ۰۰  
 [ چوار مشتق دادەنېش و ناوچەوانى بە كراسەكهى وشك دەكاتەوه ]  
 ماسىيىن . گەورەگانمان وردەگانمان قووت دەدەن ، هەلياندەلۆشن ، ئەوهشى  
 سەر ناوهكه كەوت دوو ئەنجامى هەيه [ پرسىيارەكه له يەكئېكى رىسزى  
 پېشەوه دەكات ] . ۰۰ فەرموو ئەنجامى يەكەم ؟ [ دانېشتوووه كه دەپەشۆكى و  
 زمانى پەلپ دەبېن ] . ۰۰ مەترسە ! بلى ، بلى ، دنېيام لەوهى كه وەلامەكه  
 دەزانى و . ۰۰ باشە من له جىباتى تۆ دەبېتېم [ پوو لـــــــ كشت بىنەران

ده کاتهوه [ ۰۰ ده سریت • به لئی ده سریت • چونکه ماسیگره ده یخوات یاخود  
 قولایی مندا لئیکی بزئو ده رازینته وه • [ بئر ده کاتهوه ] بز نایه نهم  
 که وئی ماسیبه له بهر خۆمان دامالین ؟ ببین بهو مرۆقهی که مندا لئانی  
 دایکانسان په زوره ده یان کردوه • نه گینا • [ لاسایی مه له ده کاتهوه ]  
 بانگرتن له م گۆلوانه ریسوایی و پشمه • هه لانتیش • [ به له پ چاویکی  
 ده شارپته وه ] بهروو ته نکاوو بواره کان مردنی له سهر خۆیه و ناکامیکی  
 نه زانراوه • [ له سهر خۆ ] • نه ری بز شاعیرو نوسه رانمان باسی ماسی  
 ناکه ن ؟ باسی له وه ناکه ن که چۆن ماسی ده بیته به مرۆف ! ده زانن باندهی  
 خدیالم وئله به دوی مه کینه یه که ده م بدروپته وه ، نه وساش پر به زار  
 هاوار ده که م جووتی به روپه یه که • چۆن ؟ نا • نا • خنکانی چی ! با  
 به لووت با هه لئو • قهیناکه ، قهیناکه ، پرسیار ده مانگه بیته نه بجم •  
 مرۆقیش نه و گیانله به ره یه که ده پرسیت • ده زانن گشت زانستی جیهان ،  
 گشت په رتوو که کان وه لای پرسیارن ؟ کتیبخانه یه کیش له پیناوی مرۆفدا  
 نه بوو باش وایه توونی که به وای بی ناگر بدریت • [ چاو ده گپتی ] خۆ  
 نهم شانۆیه به بیروون ده کات ! ههچ شتی که نابینم ! [ پرسیار له بینهران  
 ده کات ] کئی قهقهزی هه یه ؟ قهقهزیکی گوره • نا ، نا ، هی که و نا •  
 [ به دست هیللی ده ره وهی قهقهزیکی زل ده کیشین ] جیگای مرۆقیکی تیدا  
 بیته وه • [ پیده که نی ] هه مو قهقه زان ده یه و ناتانه وئ هاوکاری له که ن  
 نهم شانۆیه دا بکه ن ! یانیش چاوتان کره و قهقه زه کان به دبی ناکه ن • دهی •  
 [ له ژیر پایدا پارچه خه قووزیک ده لده گرتی و له سهر دیواری به رانه بری  
 بینهران نیگاری قهقه زیک ده کات ] با بلین نهم قهقه زه که یه [ نیگاری یه کیک  
 که ناو قهقه زه که ده کیشین ] • نهمیش گیانله به ریکه [ دینه پشمه وه ، له که ن  
 ته کاند ، نازاری که سی ناو قهقه زه که ده نوین ، موسیقایه که تیکه ن به  
 زره ی زنجیر ، سه گوهر ، ترکه ی زامداریک ده بیته ] بیوورن نهموت مرۆف !  
 ماسی بووه هیشتا که نه که یشتۆته پلهی مرۆفایه تی [ ده چینه لای نیگاره که ]  
 نهم قهقه زه هه ر دیتو ته نگتر ده بیته وه گیانله به ره که ش نازار وئیشی خه ستر  
 ده بیته ، هه ناسه ی ته نگ ده بی ، جهمه ماسۆلکه کانی ده بنه قه ره نگی ژان ،  
 خوین له چاو گوئی و لووت و ده سیبه وه باز ره قه ده کات ، ده می له چه شنی نهم  
 شانۆیه ده کاته وه ، هاوار ده کات نا • نا • نا • له هۆش خۆی ده چیت •  
 دووباره ، سنباره ، ده باره قهقه زه که ده که وپته جمان و بچوک بوونه وه ،  
 نه وس نهم گیانله به ره هه ستی به جیکات نامپن ، بیوورن ده که وپته سه رووی

جیگاتهوه و دهم دادچه قینتی بۆ دۆپتی بارانی خاوین و بپەرد ۰۰ ماسۆلکه و نیک و خانه و خرۆکهی لەشی به تەوژم دەبزوینەوه و گۆزپانه فسیۆلۆجییەکی پوو دەدات [ هەناسە یەکی خۆشی هەلده گینشی ] میثامۆرفسز ۰۰ ئەوسا هەناسە یەکی شادی هەلده گینشی ۰ سەرنجی خۆی دەدات ۰ گەشکە دە یگرئی ۰ دەزانن بۆ ؟ دەیزانن ۰۰ دەیزانن ۰۰ بەلام با هەر خۆم وەلامە که تان پێ بلیم ، چونکه دلتیا دەبێ لـهوهی ئەزمونه که به سەرکه و تووی پاپورد بووه ۰۰۰ مرقف ۰ بووه سەربازیککی ناسراو ۰ برایان ۰ خوشکان ۰۰ پاستی و جوانی مولکی هەر که سیکه [ پارچه خەلووزە که هەلده گینتەوه ] ۰۰ به پێچه وانهش [ پاستو چەپتیک له نیگارە که دەدات ] هەر له سەر تاهه ده که پیتەوه دۆخی جازانی که ماسییه کی کێل و ساویلکه و دهم نوق و بوو ۰ [ پشت له پینهران ده کات و له نیتوان هەر دوو لاقیهوه سیریان ده کات ] ۰

۰۰ له وانه شه نه ک بیته ماسی به لکو بیته سەرمیکوته و مازماسیش [ پاست ده بیتهوه ] له پاستیدا مه سه له که هەلپهژاردنه و هپچی تر ۰ بەرد نوقم دەبێ چونکه کیشکه کهی زیاتره له وهی که له ناو ئاودا بیت ، که چی نادان و گەوج دەلێ به هۆی قورسییه وه یه که ژیر ناو ده که ویت ! بۆ ئەمەش به راورد له نیتوان بەرد و دار ده کات !! [ ماندوو بوونی پتیه دیاره ۰ ده یه وئی پەرده که داداتهوه ، پتیه که نی ] له م ژیا نه چه نجاهه هه موو شتی که له بیر ده چیتەوه ، هه شه چاوی خۆشی بزر ده کات [ له سەر خۆ ] هه شه له سیبەزی دروشمی پاستبه ، مه کوژه ، مه دزه ۰ درۆزنه و ده کوژی و چه رده یه ۰۰ [ بپدهنگی ] ئەمه بوو پەرده ی یه که م ۰۰ پەرده ی دووه م و سییه مییش ۰۰ [ بیر ده کاتهوه ] خۆ بیته قایمهش له هۆره و سیاچه مانه و قه تاریش سل ناکه مه وه ۰ [ شانۆ تازیک ده بیت ] ۰۰ ئەمه یان گوناھی من نییه ۰ ده ی نیکستا دەر فته با هەر که سیک له جیگای خۆیه وه ده نگت هه لپری :

ئەسکه ندهر شاخی لێ پوو اووه [ به ده نگتکی بەرز تر ] ئەسکه ندهر شاخی لێ پوو اووه [ به هه موو تینی ] شاخی لێ پوو اووه ۰۰ نا ، کس زراوی نه چیت ۰ چونکه ئەنگوسته چاوه و خنکاویش تامی ئاوا نازانیت ، نازانیت ، نازانیت ۰

### کۆتایی

حوزه ایرانی ۱۹۷۹

## سەر گوزەشتەى ژمارە ۶۲

( ۱ )

دوو پەنجەكە ئەى بە ناوچە وائنا هینا و سکلنى چاوى لەناو لەپت گرت :  
« ئەمانە هیلنى چاره نووستە . . . دەى پەنجەكانت پراکینشە . . . نا . . .  
دوو براى گورە و دووانى بچووکت هەبوو . . . » چرپاندتە گزویی ئافتاو :  
خۆ راست دەكات !

« دوو پراکت کە ئەکەت و تینکسراو بوون . یەكەمیان ئاوتە پرووى  
تەنى بوو ، ئەوى دیکە تووشى هەناسە برکىن دەهات « پرمیت : ئهـى  
بچووکەکان ؟ ووتى : لەیادت چووى کە بە کۆرپەیی لە کۆشى دایکت دابران !  
ئاقتاو سەرنجى تۆى داو تۆ سەرنجى ئاقتاوت دا وەك بلین : لە ئێشە  
زیاتر شارەزای ژيانسانە ! هەر ماوه بلن ناویشم حەسیبە !!  
ووتى : « تۆ گەرپیدەى . مێشەنگى وێلى . حەز بە شەو نغوونى  
دەكەیت و هاوڕیت ئیجگار کەمن . دلت لە نووکی زمانتە . زمانیشت هەر  
دەبزوئى و تووشى خوسە و ژانە سەرت دەكات » . لەجینگەى خۆتا سى بووى .  
« هەبى و ئەبى ئەمە ئیبلە ! »

— برا گورەكانت دەگەرپێنەو . بەلام ، با بزانم نا . . . ئەم  
تەگەرەو کۆسپانەیان لەپێشە . دەگەن بەبەك .  
« وەرە ئەم دونیا بەریتە چینگەى دلداریبەكى لى ئەبیت و سى برا بەبەك  
نەگەن ! »

چاو دەكەیتەو وە بانۆرامای پابردورت وون دەبى .  
« ناوڕینگى مێشكت لەبەر چاوتات تەتەلەیان دەکرد . . . باخەكەى  
— فەرهاد — كە لاوەكەى تەكتان بازاڤى حەسىرەكە . لە دیمە نیکدا مێشكت  
گىرسایەو : كۆلانە تەنگە بەرەكەى بولاغ ، خانووكان وەك لەسەر یەك  
كە ئەكە كرابى وات هاتە پێش چاوو گومانەت لەو بوو كە جۆرە ژياننیکى  
تایبەتیا تیدا بیت ، كەسانیک كە كۆمەلنى هیواو كۆشنى كەسەریبان هەبیت و

به هزو بئ هـ ، به گزئی په کد ابچن و زگت و زابکن و به هتمنی چاوه پروانی  
کزچی دووایی بن نهوت به ژیان دانانو توپه بیت وک نانی له واشعی کهر  
له ناوه و تدا پاله په ستویان له په کتر ده کرد .

دلنیا ده بئ که به بانئ فرشتهی سۆسه و خعیال بۆ ده سانی پششوت  
که پریته وه . هر دوو چاوت ده بن په حووتی بازنه ی کال . هه تا کو نه و  
ساتش بر وایت به عه پاف و له پ خویندنه وه و خهون نه ده هات ، ئیستا له  
نۆورینگی خۆتای و شار خرۆشاوه . دیواره کان له بهر گهرمه تاو باویشک  
ده داته وه . قوتابیان له بهر لیشاوی ئۆتۆمبیل دهرفته ی په رینه وه یان نییه .  
شۆسته کان پیشانگای پوزو پاشه ل و کاو بۆین . دادگا سئ نهۆمه که ی شاریش  
هر خرۆشاوه : هه یه له بئیکاری ، سهرو پۆته لاکئی ژنه که ی داگرتوه ! هه شه  
ژنو دۆسته که ی باسخوون کردوه و سه ری خۆی شکاوه !! هر دوو چاوت  
ده بن به دتوجامه ی راوکه ریکی کارامه ، ده یانه وئ هه ر شتیک کیشوه ره کان  
ئۆقیانو سه کان گیتی بقوزنه وه . چاو به هیله که ی ناسۆوه گرتی دده دیت .  
چاوه پروانی . هر وه کو دایکئ که ره ج ساواکه یان پفاند بیت ، خانیسک  
ده بیسی . که له هیله رووناکه که ی ناسۆوه دهره کئ و به که وانیه ی به ره و  
سونگه ی چاوه کانت پرتا و دینئ . به ده ست سه یوانتیک بۆ دیده کانت ده که ی  
بۆ نه وه ی گزیک ، هه ر نه بئ قولانجیک پسر بدینی . خاله که گه وه  
ده بیته وه . گه وره تر ده بیته وه ، ده بیته شه به نیک ، به لام لای تۆ هه ر خانیکی  
بۆرو چلکنه . هر دوو چاوت جووتی چغزی سۆفیگه رانه ن که به په ره مووچی  
پیکا سۆیه کی سه ر شیت کیشرا بن .

گوپچکه کانت دینه ئاراهه و پانیشی چاوه کانت ده بن . کات و جتگای  
فتبار له سۆمای چاوتا باوه ش له په کتر ده دن و ده لکینه خانه گه وره که وه .  
له دئی خۆتا به هه رمیبه کی گه نیوی ده چوینی ، به په پکه ماریکی ده زانیت که  
کلکی خۆی گزی بیت . ده بی به گوئی . ده بی به چاو . چاو یکی زلو کراوه  
ئیستا خاله که به تۆپه لیکئی گپ ده بیسی . بهر چاوت لیل ده بی و هه ست به  
بئ کیشی ده که ی ت و له ژوره وه تدا شتیک ده پۆیت . واده زانی باوه شی  
براکاته . زه ویه که ی ژیر بیت ده له رزپته وه و له ناختا هه ر سئ په نکه  
سه ره که یه که تیکه ن ده بن . له شت فیزیکانه خامۆش ده بی . ده بی به به شتیک  
له هه تاو . هه تاویش پرته قانیکئی گه بیوه به سنگی ناسمانه وه .



## خاوەر

« مەم »

— من داش بە داش ناگەم . دەتۆ ئەمەیان پخۆ ۰۰ ئەمەش . ئە ،  
ئاوھا ۰۰ نیتسا دامەپەکی قنچ دەگەم ۰۰ واپوو بە دوو دامە .  
[ زەردە پەری مەیلەو ئالنی شار کلپەیی لە ئاسمان دەنا ] مچە هەر ئەوەی  
بۆ مایەووە کە بۆی بیداو ئافەرینیش لە حەمەسەنی ناسیاوی بکات .

— مچە پارە یان دەپێ وەکو چرچە کوێرە حەشاری بدەیی یان  
بێخەیتە گەپەووە .

— راستە . خۆ جاری جازان بووایە . زەزەکەیی تۆفەیی فاتە  
تۆڵەگەم بە هەر فەندێک بووایە لەچنگت دادە بچری و ۰۰ کۆتە  
پیتۆم لەشان توند دەکردو . چاوا کالتیکیشم لە مایان  
دادەبەزاند .

[ جگەرەپەکی خۆشناوەتی ی بۆ درێژ دەکات ]

— تۆ هەر لەسەر داپی کۆن بێر بگەرەووە ! کەیی واز لە دۆکلپوو  
چیلەو کەرو کورتان دیتی؟! پێشەکی دەزانم چاوا کالەکە کێپە .  
مچە پەرژین بێ ، لە مێژە لە ژنیکی بێزوو کەر بەولاووتر دلت  
پتووەتی ۰۰ دە بلی ئاتەیی بێوژن نییە ؟ مەگەر نازانی  
نەزۆکەو دووای چەند سالتیکی ژنایەتی ، مەتۆتکەپەکی لە نامێز  
نەگرت !!

[ پشیلەپەکی دەمیاوینتی . دەمی دەژینیتە گوئیەووە ]

— حەمەسەن ، ووتیان کەوماز بە مێردەکەپەووە داپووی ! هەندیکیش  
ووتیان : گواپە لە ئانی جووت کردندا تویقلەپەکی لەژێر ۰۰  
— تۆ لەووە گەپێو بەس فوو بە هەمانەیی دپاوا بکە ، مچە خۆ ژن  
ژن ناخواتو بە سەلتەپەکی مەلا زەشیدت بۆ دەم بەست دەگەم .  
[ سەرو چاپەکی فێ دەگەن . دەرووی ژوورەکە دادەخەنەووە ]

— بەلام ھەممەن ، خاوەر زۆر چەتوونە .  
 — ھای لەوہ ، کوپە بە متو موروو خەزیم و کۆنۆانەیک نەویش  
 دەیتتە مێوو پۆن .  
 [ ختووکەیک بە لەشیا دیت . ئەگەر کلکیشی ھەبواپە دەیلەقانە ]  
 — ئینجا با سرکەیی و پینچ لیرەببەکی لەسەر بێ .  
 — مچە ، گوئی بۆ برای خۆت شل بکە . وابزانم پارەى تۆیۆتاکەت  
 داوە ، ئەو دوواکەشى بە دەستی منەوہ دەبێ و ھەر مانگە و نا  
 مانگتیک قازانچ برا بەش دەکەین .  
 [ جگەرەبەکی تریش دەخاتە پارسەنگی ئاخاوتنەکەپەوہ ]  
 — ... پاش سائو وەختتیک تۆنقال دەبێ . جا پتیکەئینى بۆ چیببە ؟!  
 برالە .. ئەوسا لە مچەوہ دەبێ بە مستەفاو شاریش کۆک  
 باوەشت بۆ دەکاتەوہ .

[ مچە ھەتاکو کەمەزەى ، بەلکو خوارەوہشى دەخانایەوہ ]  
 — مچە ، ھەر وابووہ . ئەى ئەم شاریبانە ، لەکوئوہ ھاتوون ؟ مچە  
 پخۆ .. کەبابو .. لەواشەو .. برنبجی زەرەدەلیکاوو ..  
 ناتەشت لەبیر بێ بەکراسى ناگر پارانەو میتخەک بەتدەوہ .  
 « ئەلقە »

[ ناسان سایەقەو سامالە . زیکای شار لە بناری دۆلى قالە کوژراوہوہ  
 پینچ دەخواتەوہوہ پۆ دەچیتتە خوار ، لەوئى بۆئى گەلاکتیک ئامبازى پیتوواران  
 دەبێ . مامۆستا سالار لەواانەیکدا بەخەلکەکە دەلێج : ئەگەر نەشزاندریت کە  
 چ دەعبایەک ورگی ھەتدرببێ ، خۆ گومان لەوہدا نیببە کە بۆتە شایى لۆغانى  
 دائو چەقەل و کەمتیاری ئەم ئاقسارە . فێر خوازەکانیش دەدەنە قاقای  
 پتیکەئین ]

پووی گواستەوہ بۆ لای خاوەرى ژنى :  
 — ئانفرت کۆشێ دینارى چاو کە لەشیرین ... دەیبەکان ھەر ماوہ  
 شەرە قۆچ بکەن !  
 خاوەر مت بوو . ووتیبەوہ :  
 — لەوئى بۆم ژمارە نەکرا . کچبێ نیتتاش ھەر بۆم ژمارە  
 ناکریت ... زۆرن .. زۆر .. نا ئەم ھەوزانە تازە  
 داھاتوون ، دەلێی ..  
 خاوەر بێجگە لەمتیش ، سووکە نیگەرانیبەکی ناکاوی ئابلۆقەى دەدا .



- تۆ سىرى ئەم بېست و پېنجىبىيە بىكە ! كوتومت بە ئەسپە شىيەكانى  
 كوپىغا فازس ناكەن ؟! وەبېرم ھاتەو ، كېچى ئوۋىش وەك ئىمە  
 مانان پارەكەى وەرگرت و ئاۋ بېنەو ...  
 توپۇتائى رۈۋ گرۇببەكەى خاۋەر لە ئەندۇببەكەۋە بوۋ . بۇيە ھەر  
 دەھات گەمازۇى دەداۋ خولۇ سەرى پەرەى دەسەند « لای واپە زەۋى و زار  
 چىن ھېشتىن وەكو قەسپ و دۇ خواردەنە ... »  
 - مچەى ئامۇزام ئىتر مەمدوۋنە .  
 - ئاخىر بۇ ؟!

- بۇى ناۋىت .. خۆت چاك دەزانىت .  
 - خاۋەر لەبېرم چوۋ . كېچى دەبېتتە خاۋەند ئۆتۆمبېل و تۆش دەستىن  
 چلى ئال و والا لەلای ھەسەنى ئاشنامان ھەلگەرە ...  
 ( بېدەنگى ) .. چىمان داۋە لە جەنچەرۋ كوندەو كەندوۋ داۋە !  
 مەن خەلكى كۆمەلگاگە دەگوۋىزمەۋە و تۆش وەكو خانىمىكىى  
 ھارستانى ئىتىن بە لای مەردۆشىن و پەچە مائىن و چىلكە خپ  
 كرددەۋەدا ئاچىت . ئەرە چىتە ؟ خاۋەر ئەم مۇنىبەت لىن  
 ناۋەشىتتەۋە .. مەن تەگبېرت لەگەل دەكەم و .. ھای مەيرە !!  
 [ پەستىى بارىكى تال خاۋەر دادەگرىئى ]

- تۆكەى بە راۋىۋى مەن چروى بەرپۇۋە ؟  
 - كېچى دەچىنە شار .

- دىازە جىگەى قەرەج دەگرىنەۋە !  
 [ درىژ دادىرى نەكرد ، ئەگىنا شارە زەردەۋالەكەى لىن دەھروۋاىەۋە ]  
 ھەپپ لە دەفەى شانى خاۋەر دەداۋ ناۋى ئۆتۆمبېلەكە بە نا پەۋانى  
 دەتكىنېتتە گوۋىيەۋە . شىلوۋىيى رۈۋى خاۋەر بېدەنگى دەكات . لەۋ ئان و  
 ساتەدا دەيان گوۋىدرىۋى بىرەللا وەك مېتورى بىخانەپەكى رۈۋخاۋ  
 دەسورپانەۋە .. دەگەوزانەۋە .

خاۋەر لە خەۋە نوتكىيەكەى رادەچەنې . پىرخەى مچە ئارامى ژوررەكە  
 دەشىۋىنېئى [ ھەۋ دادىئى لە مەن واپە پوررەپەكى ھەنگ و لا لە ژىر كراسەكەمدا .  
 خۆ بەدەم خەۋىشەۋە نوقلانەى دەكات و ناۋى دەبېر كېنېئى ! ] تەزۋوۋىكە  
 بەلشىا فرتە دەكات . بەچاۋ ناۋ ژوررەكە دەسپىتتەۋە [ كەندوۋەكە  
 نەگوۋىزدراپەۋە .. ئاۋىنەى سىۋوقەكەش وردو خاش بوۋ .. دارو پەردوۋى  
 كەپرو تەيمان و پەرزىنەكانىش بوۋن بە سورتەمەنى ] .

كەلبايتىك نۆرە بېتى لە مەلا دەكاتو بانگى خۆى بۆ دەزولەى  
بەرەبەيان ھەتدەدا • خاوەرىش بە شىتەىى و بىنايەكى كولەو دەچى بەلاى  
ھەوير ترشى دەلاقەكەو •

### [ واو ]

وايان زانى ئاسان نزم بۆتەو • كەفە ھەورىكى نەزۆك دەروائىتە  
خاۋزوى كۆمەنگاكە • بېتى خانووى نزم لە نىسەى ئەو ھەورە يەختەيەدا  
بەگرزى دەبىندىن • قەوغاۋ زاۋە زاۋو زرىكە ، تاراچ ھىمنى شەقار  
شەقار دەكات • ھەرىكە شان دەكوتى ، بەپرتاۋ لە چەنگەى خەشاماتەكەدا  
دەگىرىستەو • شىن و شەپۆرى پى سوئى لەگەن دەنگى تردا تىك دەگىرىن :

[ دەموت ئەمە پۆۋى رەشمانە - لاکەوە خوشكەم - خوايە ھەلى نەگرى  
- جى بائم خۆشكە - دايكەم - غەوسەكەى بەغدا - ھەپۆ ۰۰ ]  
وايان زانى خەو دەبىن • پان تەلەفئىرئۆنى مائە جامبازەكانى  
كۆمەنگاكەيە • پىاوان ووتيان • دىبازە ئاھو نرولەى خاۋەرى زىستان ئەمەى  
بە سەردا ھىنا بېت • ژنانىش : ئاتەيان بەسەرە خۆرو پىاۋ بە فەتارەت بەر  
پەنجە نۆما كرد • ئاتەو خاۋەرىش لە ناۋەندەو تىتكىيان دەرنىيەو •  
چىنكىش بە چىنۋوكە چەپۆك بەر دەبوونە كۆلم و گەردن و كرامى و  
سوخمەكانىيان •

- مامۇستا سالار ، مچەى فئىر خوازت ھىشتا لە پىدەشتو راستە پىدا ،  
دەستەكانى تەتەزىيان دەكرد كەچى بەرەو شار گلۇر بوۋەو !!  
مامۇستا سالارىش لە گۆشە نىگايەكى دىۋى دىكەو دەپىۋانى •  
- بەم دوۋايىيە ، مەيلى لە وانەى ژمارە ھەبوۋ بىر ، گۆرانكارىيەكى  
ۋا تىسكەىى ۋا بە سانايى قوت نادىت •  
لە تەكپانەو دەنگىت سى سوچەيەكەى تەۋاۋ كرد :  
- خۆى ، تەنگەى مازىسەدەكەدا كوتاۋ يەككىكى ترشى لەگەن خۆيا  
سارد كىرەو •

خاۋەر قورۋ لىتەى بۆ خۆى ۋە تىۋەكانى دەپىۋى • پىنكى قورۋ سەرۋ  
كۆيلاكى خەلكەكەش دەكرىتەو • ئاتەش سىنگە بەرۆكى دادەپى •  
سوخمەكەى دەترازى • مەكە سىختەكانى لە شىۋەى جوتى كەرويشكى سىپى و

خرپن هەلى سەرە تاتکىيان بۆ دەلوئى . بېئى ھەرزە کارو کە ئەگاش بە چاوى چەسپەو ، تىلايى لە نۆرىنگى خۆيانەو ە مېى خۆيانى لىي خۆش دەکەن . يەكئىكىش دئى دووزە لە لېدەداو بە نيازەو ە دەبئ کە ئەسجارە بەشېر بايىەكى كەمتر قەمچى لە ئاتە گىر دەبئ ، بەلام كەس بەوى نەزائى كە ەمەسەنى شارى چۆن پارەكەى ديزە بە دەرخۆنە کرد .

سەر ھەندە پېرن . پىنووى بە فرىكى دوور دەدرەوشىتەو ە . پەو ەپەكى كوپكوپىش بەزەو قىيلە بال دەكوتن . دوور دەكەونەو ە . دەبئ بە ەيشوويەك خال . دەبئ بە پىتتېك لە و پىتانەى كە مامۆستار سالار دەينووسىن ، بۆ ئەو ەى ووشەپەكى گەش لەدايك بئو نشونما بكات .

### [ بئى ]

بۆ باوكى دئسۆزو بەرئىزم .

دەستە پىرۆزەكانت ماچ دەكەم ، ھەر وەھا دەستى داىكم و چاوى مندالەكان ، ھىواشم تەمەن دزئىي ھەموو لايەكە . بابە گيان ، ئىستا زۆر شادو بەختەو ەرم بەوى كە لەگەل دانىشتووانى كۆمەلگاكەدا پەيوەندىپەكى بەووم ھەپە ، رېئىزم دەگرن و گوئى بۆ قەسەكانم شل دەكەن ، ھرچى ئەو تۆ نىيە بۆتانى بنووسم لە مەزگى فېر خوازىكم بەولاو ە كە نەوېش سەبارەت بە سەرە رۆيى و ھەلەشەپىي خۆى سەرى نايەو ە . دوئىيى لەوانەى كۆمەلەپەتيدا ژنە گەورەكەى بۆمئى سەلماند كە لە سەرەتاو ە بەكردەو ەكانى قایل نەبوو ، بگرنە بەرھەلستىشى بوو ە بابە گيان .

خۆ ئەو ەندەى نوشوستى و ھەلنگوتن سەرنجى خەلك دەكئىش ، ھەندە سەرگەوتن شادى نايگتپئ ! ئەمپۆ باس باسى چووتە بئو ەژنەكەى مچەپە ، بە تايبەت كە ھەوتەپەك ناھوو ئاتەى گواستبوو ەو ، بەلام چوامپىرى و دئفراوانىي خاوەر ماپەى سەر بئندى و ئافەرىنى ھەر كەسپكە چوئكە باو ەشى سۆزو مېھرى بۆ ھەويكەى كردۆتەو ەو لە زوورىكى مالەكەى خۆيدا داينساو ە . تەنانت وەك دوو خوشكى گيانى بە گيانى و ئاشنا پرو لە پۆلى فېرگا دەكەن . پىكەو ە دادەنېشن . ھەر بۆ گەمەش پلازىكم تېج گرتن لەمەر دوو پۆژيانەو ە ، كەچى ھەردوو گيان ووتىيان ئىتر بېپاى بېپاى بېر لە مېرد كردن ناكەنەو ە . ئاتەى چارە پەش خووى داو ەتە مرو قەل پاكرتن و كسارو فرمانى ناو مال ، خاوەرىش ئالاو ەتە

كلاو چينو و دهرزى و دروومان ۰۰ خۆزگه به هار سەر دانيتان ذه كردم و  
به چاويكى نزيكه وه شهو خيژانه تان ده بينى ۰ باپه گيان ۰ هه لگري  
نامه فير خوازيكى چالاكو دوستمه ، تكام وايه كه درينى نه كه ن له  
پيشوازي كردن و ياريدهدانى ۰  
دوو باره دهسته كانتان ماچ ده كه م و ئيتير خوشتان ۰

كوپى دتسۆزتان  
سالار

كانوونى يه كه مى ۱۹۷۹

هه و النامهى كتيب

## باران و ۰۰۰ زۆرشتى تر

پىشكەشە بە ھونەر مەند  
اسماعىل خەيات

### پىنجى ئىۋارە :

چەترەكەم بەئەرك زانى . ئاسمان ھېچى نادركاند . لەپى : لىزمەى كرد .  
خوسام . لەنتوان منو مائەوودا : پىچى كۆلانتىك دىوارىكى نوسراو ھەبو ،  
بەلام گەمائىك خۆى لكاندەئەو دىكۆرەو پىچم خواردەو .  
ۋىتەيەكى نىزىك كراۋ : دەبرگى مائمان نوسراو كە چاۋەسوزەكانى  
گەمائەكە .

ۋىتەيەكى ناوۋە : ژان .

ۋىتەيەكى دوور : منارەكەى دائىيال پىنھەمەر قەلاى ئارانجا . لىووم  
بۆ دىوارە گرنىچ گرنىچە كە بزىواند . لەگەمائەكەش سىلم نەكردەو . ھەز  
دەبىن لە مائەوە بىم چونكە نازدار مانگى خۆيەتى ۰۰۰ پۆزى خۆيەتى ۰۰۰  
ساتى خۆيەتى ۰۰۰ ئەمىقۇ ژمارەيەك دەچىتە سەر ژمىرى شارەكەم .  
بەيانى : بازەنى سكى لەبەر لووتى بوو . پەيكەرەكەى «ھەنرى مۆرەى  
ھاۋىشتە تۆرى چاۋمەوۋە خپۆكەى زەوى ئەستىرەكان گەردون بازە  
دەخولتەوۋە . ئەۋەشى لە خولانەوۋە كەوت ۰۰۰ دەكەۋى دەمىرى دەپزى  
دەبىن بە پەيىن .

پرسىيار :

۱ - دەبىن لە داىك بوونى بىچوۋە نىاندەرتائىك لە سەدان ساتى

تىشكى مەزنىر نەبىن ؟

۲ - قۇزاغەى ئاورىشم ، كاتە يان جىگايە ؟

۳ - كىسەرى بووكە بارانې ھەندەكتىش ؟

تېببىنى : ۋەلامى پرسىيارىك بەدەرەوۋە بە مەرجىك نىگارەكەى بكتىشى .

[ ھەز بەگور دەكەي يان كچ ؟ ]

[ - نازدار ھەر مرقوف ھېو نا ۰۰ ژمارەيك ھېو جينگاي ژمارەيكەي ]

جوانە مەرگت بگرپتەوہ ۰

[ - من كچم دەوئى ]

[ ھەر بېئو وەك نۆبەرەكەمان لەبارت نەچى ] ۰

خۆم بە ژوررا كرد ۰ ئەو رۆژە ھەر كە سەرى كپۆلەي خەونەكەم

دايە دەستى نازدار ، وەك لەگەلما بوو بېت ووتى :

- كۆرپەكەمان ، چاوى رەش بوو وەك ۰۰

ووتم : شەوانى ئەفرىقىا ۰

ئەو : قزى ۰۰۰

من : سورمە چن بوو ۰

ئەو : لەناو كەژاوەي ئەستېرەيكەي دلارادا ۰۰۰

من : خۆزىكى ئالىي ھېووك سېبەرىكى وەنەوشەيىمانى دەكىشا ۰

ئەو : كووكختى زېوئىن ۰۰۰

من : پەپوولەي قەرسىلى لەكەنار زەرياي ئاساندا مەلەيان دەكرد ۰

ووتتېوہ : قاسپو گەگم و كىناچەو بېدەنگى ۰۰۰

ووتتېوہ : ھارمۆنبايەك بوو ، سەرچۆپى رەشبەتەكى رەنگە

سەرمەديەكانى دەگرت ۰

### پېنج و چارەك

دەبى بەم پەنجەزەيەوہ بەسترايتم ! ئىستا كەسانى تر ھەر يەكەو

بەجۆزى بەندى جىكاتن : دەخۆنەوہ خوساۋون دەخەستىندىزىن لەنۆچ و سەيوانى

پەزلۆنى سۆزائىيەكدا كپى دەكرن پېئى ناوگەئيان دەگروون مېشكىيان تەۋنى

جالجائۆكەيكەي لىكنە ھەمانەي درۆ ھەلدەرئۆن يان من ئاسايى سەرنجى

نەم بارانە دەدەن و لەشيان مېروولە دەكات و ۰۰۰ بەسۆزەوہ چاۋەروانن ؟!

خاكە لېۋەيە ، خپۆكەي زەوين دەسوپتەوہ ۰ بارانە پېئەمبەرانەكە

نەوہشاۋە ! بېر دەكەمەوہ ۰ نەستم دەگەشپتەوہ دەھەژئى ۰ خىرەي بارانەكە

ۋەك دەۋوكى پۆلنى مەلۇچكەي بېسى لە ناخەدا دەنگت دەداتەوہ ئىساي

ئىستىئا ھەلەلەي گولە كئىۋىيەكان دەپۆلن ۰ دەرگاكان دادەخريئىن ۰ پەنجەرەو

كللوروشنەكان چاۋ دەنوقىئىن ۰ چاۋ بە ژوۋكەما دەگىپم : ئاۋىنەيكە

ئە چەشنى دل قەفەزىكى كەنارى ، سېئەكەي شەۋىك رەق بوۋەوہ ۰

تېرەكەش ھەر ، دەخوئېنچ و دەخوئېنچى تابلۇيەكى گۆيا - دەسرىژەكەي  
سىنى مائىس ۰۰۰

ئاي چاۋەروانى ۰۰ لەپال ئەمەشدا پالە پەستۆي بېرەۋەزى و لىكداۋە .  
ۋەك شەپۆلى كەف چىپىشى دەريايەكى بېن ئازام يەكتىرى پاۋ دەنن ،  
دەتوئىنە ، لە داىك دەبنەۋە شىتانه خۇيان بە دىۋارى ھەستما دەدەن .  
« دەبىن مرقۇى بىراپردوۋ بەختەۋەر نەبى ؟ » تۆ ھەر دايكە و بىبارى ، بىبارى  
ۋەكو كاتژمىرىكى ھەرزان . دايكە و بىبارى . تۆ پەروەردەي ئاسمانى و منىش  
ئاۋىتەي گۆل و خوئىم . جاز ھەيە پەرداخىكى ئاۋى سازگارى چاۋى قرژالم ،  
كاتى واش بوۋە ۋەك پشیلە كۆۋى بېرپەي پششى پەپەسىلكەم كرۆشئوۋە ۰۰  
نەمەيە مرقۇف . كرى ئەۋىن قالى دەككات پق دەپەنگىنئىتەۋە لە بېرونا  
بەرنىگارى مەرگتو تىنوۋىتەي چاۋەتۆپى بەخىشندەيى كانىپەكى روون دەككات  
« لەۋكاتەي كە دېنداىە تىمان دەنوئىن ، ھەست بەۋە دەكەم كە لە  
قورقوپراگەي ژىپامندا . دومەئىك ئاۋاۋە ۰۰۰ قرژەيەكى قىترەپتەر  
تەشەنە دەككات ۰۰۰ يان گەلای تازە پىسكاۋى مرقۇفايە تىمان لەژىر چەپۆكى  
زىرپانئىكى فنى لىھاتوۋدا دەلەرزى ۰۰۰ بەجۆرىك پەنگە سەۋز و ورشەدارەكان  
ھەلدەگەپتە زەردىكى ئىستادار ۰۰۰ رەنگىك مەگەر ناۋى - بىزارى -  
بېت ، تۆ ھەر خىرەت بې ۰۰۰ دابارى ۰۰۰ پۆيكە ۰۰۰ پۆيكە ۰۰۰  
بەلام ، بەھارىكى شى و ئساۋى و دەگەنەۋ ئىنجىگار دەگەن و تاسوۋق .

### پىنچ و نىسو

چار ھەلدەگۆفم دىمەنى ئەۋ دىۋە پەنجەرەكە وئىنەيەكى شىلوۋى  
ئاۋ ھاپپۆي وئىنەگرەۋ پەنگت دىنن . ئەۋ پىنجە مۆردەي كە بەدەستى خۆم  
پرواندىم ئىستاكانن ھەتوئىكى لانەۋازەۋ دەلەرزى . ژوۋرەكە چوار گۆشەيە  
چىۋەي نىكاشم چوار گۆشەيە پەنجەرە چوار گۆشەيەكە دەسئى . دىۋارىكى  
كەل و پروخاۋوم لىۋە دىارە . چەند پەلەيەكى رووناكى پۆىنەي بەردە  
پەش ھەلگەپراۋەكان دەكەن بە خۆلە مېشى . مۆردىكى سەۋزى تېر بەردى  
خۆلە مېشى ! لەچاۋما ۰۰۰ لە ژوۋرەۋەمدا سىمفونىيەكى ئاھەنگ گىپ بەرپا  
دەكەن . بېرم ھەلدەفپى بۆ ناۋ پەنگە بزۋىنەرەكانى (براك) و  
(پىكاسۆ) : سەۋز ، خۆلە مېشى ، قاۋەيى . سالى ھەزاران تەن قساۋە پۆ  
دەكەنە ئۇقىانوۋسى ئەتەسىيەۋە بۆ ئەۋەي بارلۆمىترى بازارپان دانەبەزىت !  
تۆ ھەر دابارى و منىش چەپكى پەنگى شىرىي تۆ ھەلدەمژم دىۋارەكان  
بشۆرەۋە گەلای زەرد بتەكىنە . ئاكام ؟ ھەر پەنگت بە سروشت

دەبەخشی ۰۰ ساتی واھەبە ھەست دەکەیت کە سروشت لە ناوھەتدا  
 دەتەقێتەو ۰ یان بوویتە بە بەشێک لە سروشتە ۰۰ وا دەزانێ بووی بە  
 سەگرمە ، بووی بەقۆبێ ، بە شیوہ سوور ، بە درەخت ، بەکەو ، گولە گەنم ،  
 تۆو ۰۰۰ بەلام کات !! ئەم ھەزار پستیە پستیە نکتو بەقەمە !! جیوہیە ، تیزابە  
 مۆخان دەناختی و نایبیین !! چاودەگوازمەو ۰ ئەم سەماوەرە ھەو  
 جۆشە ، سەر دەمێک لە جۆشدا بوو ، ئیستا وەک مومیای فیرعەون و  
 ئیسکیەندی شانەدەری بۆتە ئەنتیکە و دہرین !! مردووہ ، مردنیکی خاویں .  
 ھەبە دەسری و نەمرە ۰ ھەبە دەژی و مردووہ ۰ ھەشە دەبیتە خۆراکی  
 سەرگەرۆ داو و کەمتیار ! ئەی کە کەمتیار تۆپی دەبێ بە خۆراکی کئی !؟

### شەشی تەواو

بارانەکە ۰۰ دیارە تۆلە خرەو شۆرشی خۆت ناکەویت ئەوی  
 پاستی بیت جارێک ویستم نیگاری تۆ بکێشم تابلۆیەک ناوی بنێم (باران)  
 بەلام بەووشە ۰ بیرم لەو کۆدەوہ کە چ ئالوگۆرپیکی فسیۆلۆجی و  
 شۆرشی دەروونی دێنە کایە لە ئیوان پیت و رەنگەکاندا !؟  
 دەی ، تۆر پێژنە پێژنە ھەر بباری ۰ بیکە بە لەنگێزە ۰ پا  
 دتۆپەکانت گۆژم بدەنە خۆیان ھەر وەک تریە پتی بازگیری چەلەنگی  
 پایتوونیککی دوور ۰۰۰ وا زەوی ئیق دەداتەوہ ۰ کێنگەکان ئاوسن ۰ بۆ  
 ناوھستیت و کۆچبەارت بۆ خاکیککی برینگت و ئاناج و تامەزرۆی تر ناہیت ؟  
 نازدار فەرھەنگی ژانە ۰ گویم لە ناھەتی ۰ چاوەروانیم تاسی بزماریکی  
 ژەنگن ھەقوای گۆگرد قەمچی دەدات ۰ ئیستا داھیرە بەلکێسی مامان پەرۆ  
 دەبەستیت بەتالایی دەمیوہ بۆ ئەوہی لە ھەژبە تا زمانی خۆی ئەگەژی .  
 ئەم دایەلۆگی ئیوان تۆو زەوی ھەر دەبێ بە گریانی ساواوەک  
 پشکووتنی چرۆیک زایینی ژمارەیک ۰

### شەش و پینچ دەقیقە

ژاوە ژاوی شار دیوہ زەمەبەو لە درزی پەنجەرەو پا دەئینی دەرگاکانەوہ  
 دەخزێنە ناو ژوورە ماتەکانەوہ ۰ ئەوئەدەش ناخایینتی کە شار بییت بە  
 پەیکەری (میکلانچ) و ھەناسە تاریککی بدات ۰ شانۆی شەقامەکان چۆل ببن و  
 ھەرکەس تەکان بدات وەک ئەوہی مێملێکی کێرد بەدەستی نشتیبتە ھەر !



شۆسته كان له لیتهدا پرخیان بئو تاریکی ناقرهی شاسز بگریئ .  
 له ناکاویش : باهۆزیکي په مکی نورچی دۆمانه له په راسوی چیخو  
 گوته بانه كان له به ژنی دارته له كان له هه ناوو ریخۆلهی توپکله هه نارو  
 مۆزه كان بگریت . نهوجا : قرمه یه ك خهوی كۆر په كان بزپیتی . ئای كه  
 شار ده بپته په یكه ری په ژوو . من ئوقرهی گیانم بانه گریئ .

### شەش و ده دەقیقه

تک . . . تک . . . تک . . . تاک . . . تاک . . . تاک . . . تاک . . . تاک . . .  
 بوویته وه . پرشه ده کهیت . ده وهستی . به ئنی سه ره تایی هه ر شتێک  
 له کۆتایدا یه ، سه ره تا له کۆتا دایه . . .

ئێستا دیمه نی پێش چاووم هێلکه یه کی پاککراوه . په نگه كان له  
 ناو منداندانی تابلۆیه کی دینامیکیدا سه ره هه ئدین . بپئی تنۆکی لاسار  
 به بلووری په نجه ره که وه خۆیان هه ئواسیوه . ( له به ردی به نرخی ده که ن . . .  
 سرواری ) یه که ده گرن . دلۆپه گه زه ره كان به چو که كان قووت ده دن . قورس  
 ده بن . زه نگوئ به هیلکی شاقولید . شۆر ده بنه وه . پاساریه که فرته ده کات .  
 ده جریویتی . که ناریه که م وه لاسی ده داته وه ! له م ئانه دا . . . گریانی  
 ساوایه که وه لاسی هه ر دوو کیان ده داته وه !! [ که له دایک جیا بووه وه  
 به کۆل ده گرییت ، چونکه داوا کراوه بۆ ئه وهی وه لاسی تاوانتیک بداته وه  
 که له بنه مادا تاوان نییه ] .

هه ست به باوکایه تی ده که م . تایه کی په نجه ره که ده که مه وه . دیاره  
 هه مان پاساری پێش ئه وهی تاریکایی دابیت روو له هیلانه که ی ده کات .  
 هیلانه ، هه ر زینه وه هزیك ده بن هیلانه ی هه بن نه گینا به رده تاویره ته نه  
 شۆره .

سه رنجی که ناریه که ده ده م و بپاریک له مێشکدا جیگیر ده بن . له م  
 شه و مه گه ر تاکو ته را ، په نجه ره یه که ئیشک گر بپت وه کو په نجه ره که ی  
 من ، له وانه شه پاسه وانه كان به چاوی دینا سووریکي بزائن ! مامانه که پام  
 ده چله کیتی :

— گوێزه بانم ده وئ ، شوکر وا کو پیکتان بوو .  
 ئه و ده ستی که که ناریه که ی هه ئدایه به هه شتی ئاسانه وه هه ر

ٲه و دهسته رووٲى داپيره به لکيس ده گه شينٲته وه . نازدار روو له من ده کات .  
من روو له نازدار ده گهم .

— باو کى . . .

— داي کى . . .

به پٲلوى چاو يه کتري ده گرينه باو دش . زه رده خه نه که ي (مؤناليذا)  
به لالٲوى نازدار وه ده ٲٲته په پوله ي ياقووت . گه شکه ده مانگرئ . چاو  
به قه فزه به تاله که وه ده درووينو . زمانٲکى پاراو له نٲوانماندا گر وگان  
ده کات .

[ شوباتى ١٩٨٠ ]

ته و او بوو

هه و النامه ي کٲٲب

## چیرۆکه‌کان

- ۱ - دوو چیرۆکی زۆر کورت
- ۲ - گه‌ڕای به‌ دوای ۰۰۰
- ۳ - بێ ژیر بێ
- ۴ - کش
- ۵ - مردوو خه‌ون نابینن
- ۶ - هینکه
- ۷ - نه‌شکه‌وت
- ۸ - ریگای بانه
- ۹ - ئۆقره
- ۱۰ - میژووی ژماره‌ سفر
- ۱۱ - قه‌فه‌ز

- ۱۲ - سه‌ر گوزه‌شته‌ی ژماره «۶۲»
- ۱۳ - خاوه‌ر
- ۱۴ - باران و زۆر شتی تر

من منشورات جمعية  
الثقافة الكردية

قصص

# الاصوات لا يحامون

عبدالله سراج

١٩٨٠

ههوانامهى كتيب

رقم الايداع في المكتبة الوطنية ببغداد ٢٧٢ لسنة ٩٨١ / ٤٠٠٠ نسخة

طبع بمطبعة جريدة العراق - بغداد